

ALPENHEAT

user manual

COMPACT DRY ionizer

Model: AD11





▶ Video (no text,
no language)



▶ HOW TO USE
(english)



▶ Inbetriebnahme
(deutsch)





EN.....4 - 5



DE.....6 - 7



SK..... 8 - 9



PL.....10 - 11



SI.....12 - 13



HR.....14 - 15



SE..... 16 - 17



LV..... 18 - 19



FR..... 20 - 21



CZ.....22 - 23



NL.....24 - 25



FI..... 26 - 27



IT.....28 - 29



RU..... 30 - 31



ES.....32 - 33



NO..... 34 - 35



HU..... 36 - 37



RS..... 38 - 39



RO..... 40 - 41



BG..... 42 - 43

EN**ENGLISH**

DE

ALPENHEAT Boot and Glove Dryer CompactDry Ionizer**Model: AD11**

SK

Contents:

- 1 dryer

PL

Instructions**How to use**

1. Plug into a household outlet.
2. Lift legs up until they click into the locked position.
When drying boots extend the legs until they click into the locked position.
3. Place shoes or accessories over legs.
When drying heavy boots press the lock button on the dryer and fold the legs back flat.
4. To turn on, turn the timer dial to the desired drying time or choose the continuous drying mode "ON".
5. Press the IONIC button to turn the ionizer on and off. LED shines when switched on.

LV

Helpful Tips:

- Smaller size footwear and garments will dry quicker than larger items
- Dry sports shoes after every work-out to prevent bad odour, athlete's foot or bacteria developing.

FR

CZ

STORAGE:

- Press the lock button on the legs to collapse the legs.
- Press the lock button on the dryer to close the legs onto the body.
- Store away from direct sunlight.

NL

FI

Warning:

- Use this appliance only within the voltage and frequency range as stated on the products data plate.
- This appliance should only be used indoors and in dry rooms.
- Always unplug the appliance after use.
- Don't touch the plug with wet hands and don't disconnect the appliance from the power supply by pulling the cable.
- Don't pull the cable, to change the position of the appliance.
- Put the cable in a position so that it cannot be damaged by sharp edges.
- The device must not be used for purposes other than intended.
- Keep out of the reach of children
- Do not use this appliance close to bathtubs, basins or other bowls that contain water.
- Do not put the appliance close to hot surfaces, in order to prevent damage.
- Do not use near or next to flammable substances.
- Check that the air output openings are not covered with paper, table clothes, curtains or any similar objects.
- Check that the air intake opening is not covered during use.
- If the supply cord or other parts are damaged, they must be replaced by the manufacturer, his service agents or similarly qualified persons in order to avoid any hazard.

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

OPERATING TIME:

1-2 hours

Drying time will vary depending on temperature and wetness.

Specs:

- Controls: on/off, 2 hour timer
- Power: 230Volt/50Hz
- Output: 280 Watt
- Size: H 34 x L 26 x W 16 cm
- Weight: 1 kg

DISPOSAL OF PRODUCT

This product must be disposed of according to the prevailing guidelines for disposing of used electrical and electronic appliances.

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste, but must be disposed of at a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. By your contribution to the correct disposal of this product you are helping to protect the environment and the health of your fellow mankind. Human health and the environment are endangered by inappropriate waste disposal. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials.

ALPENHEAT IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO THE PRODUCT OR INJURY TO THE USER CAUSED BY MISUSE OF THE PRODUCT.

MANUFACTURER'S LIMITED GUARANTEE

ALPENHEAT guarantees that this product is free from defects in material or workmanship. The guarantee period starts on the date on which the product was first purchased by an end customer. In the case of repairs or exchange, the guarantee period is neither extended nor does it begin anew. Should a defect occur during the guarantee period, the product has to be immediately returned to an authorized ALPENHEAT dealer, together with the corresponding dated purchase invoice. Within the guarantee period ALPENHEAT will at their sole decision repair or exchange the product.

EXCLUSION AND LIMITATIONS

Batteries or battery packs are excluded from the guarantee. ALPENHEAT gives no guarantee for damages caused by accidents, negligence or improper use. Furthermore, textile wear, change of appearance, any product modification, damage to the product are also excluded from the guarantee. The manufacturer's limited guarantee does not affect statutory warranty rights. If the defect is detected after the manufacturer's limited guarantee has expired or it is not covered by this guarantee or there is no purchase invoice provided, ALPENHEAT reserves the right to determine and suggest which steps be taken (repair or exchange at the expense of the customer) at ALPENHEAT's sole discretion.

Read instructions!

Do not dispose into domestic waste.

Model: AD11

Subject to change or modification without prior notice



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**DEUTSCH****DE****ALPENHEAT Schuhtrockner CompactDry Ionizer****Model: AD11**

SK

Lieferumfang:

- 1 Trockner

PL

GEBRAUCHSANWEISUNG**Betrieb:**

1. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
2. Klappen Sie die Trocknungsrohre nach oben in die Verriegelung.
Verlängern Sie die Trocknungsrohre, indem Sie sie nach oben ziehen, bis zum Einrasten. Bei schweren Schuhen entriegeln Sie den Entriegelungsknopf am Trockner und legen Sie das Heizungsrohr nach hinten auf den Boden.
3. Platzieren Sie die Schuhe oder Kleidungsstücke über die Trocknungsrohre.
4. Stellen Sie an der Zeitschaltuhr die gewünschte Trocknungszeit ein oder benutzen Sie den Dauerbetrieb (ON).
5. Drücke Sie den IONIC-Druckknopf, um den Ionisierer ein bzw. auszuschalten.
Die LED-Anzeige leuchtet, sobald der Ionisierer eingeschaltet ist.

LV

FR

Hilfreiche Tipps

- Kleinere Kleidungsstücke trocknen schneller als größere Gegenstände.
- Sportschuhe sollten nach jeder Benutzung getrocknet werden, um Bakterien und Pilzwachstum zu vermeiden.

CZ

NL

Verstauen

Drücken Sie den Entriegelungsknopf am Trocknungsrohr, um das Rohr wieder zu verkleinern. Dann entriegeln Sie den Entriegelungsdruckknopf am Trockner, um das Heizungsrohr ganz einzuklappen. Nicht in direktem Sonnenlicht lagern.

FI

IT

Achtung!

- Verwenden Sie das Gerät nur im angegebenen Volt- und Frequenzbereich gemäß Typenschild.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in trockenen Innenräumen geeignet.
- Nach Gebrauch ist das Gerät auszustecken.
- Greifen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an und ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um das Gerät zu bewegen.
- Das Kabel so legen, dass es nicht von scharfen Ecken beschädigt werden kann.
- Das Gerät darf nicht zweckfremdet werden.
- Von Kindern fernhalten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe der Badewanne oder anderen wassergefüllten Behältern.
- Nicht in der Nähe von heißen Oberflächen benutzen, um mögliche Schäden zu vermeiden.
- Nicht in der Nähe oder direkt neben entflammabaren Substanzen benutzen.
- Achten Sie darauf, dass die Luftauslassschlitze nicht mit Papier, Tischtüchern, Vorhängen oder ähnlichen Objekten bedeckt sind.
- Während des Gebrauchs darf die Ansaugöffnung nicht abgedeckt werden.
- Für den zeitgesteuerten Kurzgebrauch muss die Zeitschaltuhr in Position gedreht werden, bis ein deutlicher Klick zu hören ist.

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

- Wenn das Kabel oder andere Teile beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, seinen Händler oder dessen qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden. Stecken Sie immer das Gerät nach der Benutzung aus.

Betriebszeit:

1-2 Stunden

Die Trocknungszeit schwankt mit Temperatur und Feuchtigkeit.

Spezifikationen:

- Dauerbetrieb oder Zeitschaltuhr einstellbar bis 120 Minuten
- Stromversorgung: 230V/50Hz
- Leistung: 280 Watt
- Abmessungen: H 34 x L 26 x B 16 cm
- Gewicht: 1 kg

Artikel entsorgen

Dieser Artikel muss gemäß den geltenden Richtlinien für die Entsorgung von gebrauchten, elektrischen und elektronischen Geräten entsorgt werden. Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produkts schützen sie die Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

ALPENHEAT IST FÜR DIE BESCHÄDIGUNG DES PRODUKTES ODER DIE VERLETZUNG DES BENUTZERS DURCH FALSCH ANWENDUNG NICHT VERANTWORTLICH.

Beschränkte Herstellergarantie

ALPENHEAT garantiert, dass alle Produkte frei von Material- oder Herstellungsfehlern sind. Die Garantiefrist beginnt mit Erwerbsdatum. Sie wird durch erfolgte Reparaturmaßnahmen oder Austausch weder verlängert noch beginnt sie von neuem. Innerhalb der Garantieperiode beseitigt ALPENHEAT Mängel nach eigener Wahl durch Reparaturen oder Austausch des Produkts. Sollte während der Garantiezeit ein Mangel an Ihrem Produkt auftreten, ist das Produkt unverzüglich an einen autorisierten ALPENHEAT-Händler zurückzugeben und ein entsprechender datierter Kaufbeleg vorzuweisen.

Ausschluss und Beschränkungen

Akkus als Verschleißteile sind von der Garantie ausgenommen. ALPENHEAT gewährt keine Garantie für Schäden infolge von Unfällen, Fahrlässigkeit und unsachgemäßer Verwendung. Außerdem sind von der Garantie ausgeschlossen: Verschleißteile, Textilabnutzung, Veränderung von Aussehen, unsachgemäß vorgenommene Produktmodifikationen, Beschädigungen am Produkt. Die Herstellergarantie lässt Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche unberührt. Wird der Fehler erst nach Ablauf der Herstellergarantie entdeckt oder ist er nicht durch diese Garantiebedingungen gedeckt, behält ALPENHEAT sich vor, den fehlerhaften Teil nach eigenem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen.

Model: AD11

Änderungen vorbehalten.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**SLOVENSKY**

DE

ALPENHEAT sušič topánok CompactDry Ionizer
Model: AD11

SK

Rozsah dodávky:

- 1 kus sušič topánok, príslušenstvo a tlačivá

PL

NÁVOD NA POUŽITIE**Prevádzka:**

1. Zastrčte zástrčku do zásuvky.
2. Vyklopte sušiace trubice hore do polohy, v ktorej sa zablokujú.
3. Nasuňte topánky alebo časti odevu na sušiace trubice.
4. Nastavte na časovači želaný čas sušenia.

HR

Zloženie:

Zatlačte tlačidlo na ľavej strane pre odblokovanie trubic.
 Sklopte sušiace trubice dolu na prístroj. Neskladujte na priamom slnku.

LV

Bezpečnostné pokyny:

- Prístroj používajte len pri napätí a frekvencii v rozsahu udanom na výrobnom štítku.
- Tento prístroj je vhodný na používanie len v suchých vnútorných priestoroch.
- Po použití prístroj odpojte z elektrickej siete.
- Nedotýkajte sa zástrčky prístroja mokrými rukami a neťahajte kábel, aby ste vytiahli zástrčku zo zásuvky.
- Pri premiestňovaní prístroja natiahajte za kábel.
- Kábel uložte tak, aby sa nepoškodil na ostrých hranách.
- Prístroj sa nesmie používať na iné účely, ako je určené.
- Nedržte prístroj v dosahu detí.
- Nepoužívajte prístroj v blízkosti vane alebo iných nádob naplnených vodou.
- Prístroj sa nesmie používať v mokrom prostredí a takisto ho nechytajte mokrými rukami.
- Nepoužívajte prístroj v blízkosti horúcich povrchov, aby sa zabránilo možnému poškodeniu.
- Nepoužívajte v blízkosti alebo priamo pri horľavých látkach.
- Dbajte na to, aby neboli vetracie otvory zakryté papierom, brusom, závesom alebo podobnými predmetmi.
- Počas používania prístroja nesmú byť zakryté nasávacie otvory
- Pri nastavovaní času sušenia, otáčajte časovačom až do pozície, kým nebudete počuť jasný klik.
- Keď je poškodený kábel alebo iná časť prístroja, musia byť tieto časti vymenené výrobcom, jeho predajcom alebo kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu. Po použití prístroja ho vždy odpojte z elektrickej siete.
- CompactDry nie je vhodný na sušenie ťažkých topánok

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

Doba použitia:

1 – 2 hodiny

Čas potrebný na sušenie kolíše v závislosti od teploty a vlhkosti vzduchu.

Špecifikácie:

- Nepretržitá prevádzka alebo nastaviteľný časovač až do 120 minútach
- Zdroj prúdu: 230V / 50Hz
- Výkon: 280 Watt
- Rozmery: 34 x 26 x 16 cm
- Hmotnosť: 1 kg

Likvidácia výrobku

Tento výrobok musí byť zlikvidovaný v zmysle platných predpisov o likvidácii použitých elektrických a elektronických prístrojov. Symbol na výrobku alebo jeho obale poukazuje na to, že s týmto sa nemá zaobchádzať ako s normálnym komunálnym odpadom, ale musí byť odovzdaný v zberni pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Korektnou likvidáciou tohto produktu prispějete k ochrane životného prostredia a zdravia vašich spoluobčanov. Nesprávnu likvidáciu ohrozujete životné prostredie a zdravie ľudí. Recyklácia materiálov dopomáha k úspore surovín.

ALPENHEAT NIE JE ZODPOVEDNÝ ZA POŠKODENIE VÝROBKU ALEBO ZRANENIE UŽÍVATEĽA SPÔSOBENÉ NESPRÁVNÝM POUŽÍVANÍM SUŠIČA.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA VÝROBCU

ALPENHEAT ručí za to, že tento produkt nemá materiálové a výrobné vady. Táto záruka začína plynúť dátumom, keď tento produkt nadobudol prvý konečný spotrebiteľ. Opravou alebo výmenou výrobku sa záruka nepredlžuje ani nezačína znovu plynúť. Ak sa počas záručnej doby vyskytne na výrobku porucha, je potrebné ho vrátiť autorizovanému Alpenheat predajcovi spolu s potvrdením o kúpe potvrdeným dátumom predaja. V rámci záručnej doby odstránime materiálové alebo výrobné vady bezplatne podľa vlastnej voľby, opravou alebo výmenou prístroja.

VYLÚČENIE A OBMEDZENIA

Alpenheat neposkytuje žiadnu záruku za škody spôsobené nehodami, nedbalosťou alebo nesprávnym použitím. Okrem toho, textilné opotrebenie, zmena vzhľadu, akákoľvek zmena výrobku, poškodenie výrobku, sú tiež vylúčené zo záruky.

Obmedzená záruka výrobcu neovplyvňuje zákonné záručné práva.

Ak je zistená porucha po dobu obmedzenej záruky, ktorá už vypršala, alebo sa na ne nevzťahuje táto záruka alebo neexistuje nákupné potvrdenie, Alpenheat si vyhradzuje právo určiť a navrhnuť, aké kroky treba prijať (opravy alebo výmeny na úkor zákazníka).

Nevyhadzovať do komunálneho odpadu!

Model: AD11

Zmeny vyhradené



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**POLSKI**

DE

ALPENHEAT Suszarka do butów i rękawic CompactDry Ionizer
Model: AD11

SK

Zawartość:
 - 1 suszarka

PL

Instrukcja:
Sposób użycia:

1. Podłącz do domowego gniazdka elektrycznego.
2. Nogi unieś aż wskoczą na pozycję zablokowaną.
 Podczas suszenia butów należy rozszerzyć nogi, aż wskoczą na pozycję zablokowaną.
 Podczas suszenia ciężkich butów naciśnij przycisk blokady na suszarce i złóż nogi z powrotem na płasko.
3. Umieść buty lub akcesoria na nóżkach.
4. Aby włączyć, należy ustawić pokrętko programatora na żądany czas suszenia lub wybrać tryb suszenia ciąglej "ON".
5. Naciśnij przycisk IONIC, aby włączyć lub wyłączyć jonizator. Dioda będzie się świecić podczas gdy jonizator będzie włączony.

SI

HR

SE

LV

FR

Przydatne porady:

- Mniejsze rozmiary odzieży i butów wyschną szybciej niż większe
- Buty sportowe należy suszyć po każdym użyciu aby zapobiec nieprzyjemnemu zapachowi, grzybiczy lub rozwijaniu się bakterii.

CZ

NL

Przechowywanie:

- Naciśnij przycisk blokady na nogach, aby złożyć nogi.
- Nacisnąć klawisz blokady na suszarce aby złożyć nogi na korpusie.
- Przechowywać z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

FI

Ostrzeżenie:

- Używać tylko w zakresie napięcia i częstotliwości podanej na tabliczce z danymi produktu.
- Urządzenie powinno być używane tylko w pomieszczeniach zamkniętych i suchych.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami i nie odłączać urządzenia od zasilania ciągnąc za kabel.
- Nie ciągnąć za kabel, aby zmienić położenie urządzenia.
- Umieścić przewód w położeniu tak, aby nie został uszkodzony przez ostre krawędzie.
- Urządzenie nie może być wykorzystywane do celów innych niż jest przeznaczone.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, umywalki lub innych pojemników, które zawierają wodę.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu gorących powierzchni, aby zapobiec uszkodzeniu.
- Nie używać w pobliżu lub obok substancji łatwopalnych .
- Upewnij się, że otwory wyjściowe powietrza nie są pokryte papierem, obrusami, zasłonami lub innymi podobnymi przedmiotami.
- Upewnij się, że otwór wlotu powietrza nie jest zasłonięty.
- Jeśli przewód zasilający lub inne części są uszkodzone, muszą być wymienione przez producenta, jego przedstawicieli lub wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- Po użyciu należy zawsze odłączyć urządzenie.

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

Czas Pracy:

1-2 godziny

Czas suszenia zależy od temperatury i wilgotności.

Specyfikacja:

- Sterowanie: ON / OFF=WŁ/WYŁ, 2 godzinny zegar

- Napięcie robocze: 230Volt/50Hz

- Moc: 280 Watt

- Wymiary: wys. 34 x dł. 26 x szer. 16 cm

- Waga: 1 kg

Utylizacja produktu:

Produkt należy utylizować zgodnie z obowiązującymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz musi być utylizowany w punkcie zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Przyczynieniem się do prawidłowej utylizacji tego produktu, pomagamy chronić środowisko i zdrowie ludzkości. Zdrowie ludzi i środowisko są zagrożone przez nieprawidłowe usuwanie odpadów. Recykling pozwala na zmniejszenie zużycia surowców.

ALPENHEAT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA USZKODZENIA PRODUKTU LUB ZRANIENIA UŻYTKOWNIKA WYNIKAJĄCE Z NIEWŁAŚCIWEGO UŻYTKOWANIA PRODUKTU.**OGRANICZONA GWARANCJA PRODUCENTA**

ALPENHEAT gwarantuje, że ten produkt jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych. Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu, w którym produkt został po raz pierwszy zakupiony przez klienta końcowego. W przypadku naprawy lub wymiany, okres gwarancji nie jest ani przedłużony, ani nie rozpoczyna się od nowa. Jeżeli wady występują w okresie gwarancji, produkt musi być niezwłocznie zwrócony do autoryzowanego dealera ALPENHEAT, wraz z odpowiednią dokumentem zakupu. W okresie gwarancyjnym w wyłącznej kompetencji ALPENHEAT pozostaje podjęcie decyzji o naprawie lub wymianie produktu.

WYKLUCZENIA I OGRANICZENIA

ALPENHEAT nie udziela gwarancji za szkody spowodowane wypadkami, zaniedbaniami lub niewłaściwym użytkowaniem. Ponadto, zużycie tkanin, zmiana wyglądu, wszelkie zmiany produktu, uszkodzenia produktu, są również wyłączone z gwarancji.

Ograniczona gwarancja producenta nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne. Jeśli zostanie wykryta usterka, ograniczona gwarancja producenta wygasa lub nie jest objęta niniejszą gwarancją i nie ma faktury zakupu, ALPENHEAT zastrzega sobie prawo do rozstrzygnięcia, i sugeruje, jakie kroki należy podjąć (naprawa lub wymiana na koszt klienta) zgodnie z uznaniem ALPENHEAT.

Model: AD11

Z zastrzeżeniem zmian lub modyfikacji bez uprzedniego powiadomienia.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**SLOVENSKI**

DE

ALPENHEAT Sušilec za čevlje in rokavice CompactDry Ionizer

SK

Model: AD11**Vsebina:**

- 1 sušilec

PL

Kako uporabljati

1. Vstavite v vtičnico.

2. Dvignite nogi dokler ne klikneta v zaklenjenem položaju.

Ko sušite škornje raztegnite nogi dokler ne klikneta v zaklenjenem položaju. Ko sušite težke smučarske čevlje pritisnite gumb za zaklepanje na sušilcu in zložite nogi plosko nazaj.

3. Postavite čevlje ali dodatke čez nogi.

4. Za vklop nastavite časovnik za želeni čas sušenja ali izberite neprekinjen cikel sušenja z "ON"

5. Pritisnite IONIC gumb za vklop ali izklop ionizatorja. LED lučka sveti ko je vklopljen.

SI

HR

SE

LV

Navodila**Koristni nasveti:**

- Manjša številka obutve ali oblačila se bo sušila hitreje kot velika

- Sušite športne copate po vsakem rekreiranju, da preprečite slab vonj ali razvoj glivic

FR

CZ

SKLADIŠČENJE

Pritisnite gumb za zaklepanje na nogah da zložite nogi.

Pritisnite gumb za zaklepanje na sušilcu da zaprete nogi k napravi.

Hranite proč od neposredne sončne svetlobe.

NL

FI

Opozorilo:

- Uporabljajte to napravo samo v razponu frekvence in nepetosti kot je navedeno na izdelku

- Ta naprava se sme uporabljati samo v zaprtih in suhih prostorih

- Po uporabi aparat vedno izklopite

RU

- Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami in ne izklaplajte napravo iz električnega omrežja s potegom za kabel

- Ne vlecite za kabel, da spremenite položaj naprave

ES

- Postavite kabel tako, da ga ne morete poškodovati z ostrimi robovi

- Naprava se ne sme uporabljati za druge namene

- Hranite izven dosega otrok

NO

- Ne uporabljajte naprave v bližini kopalne kadi, umivalnikov ali drugih skled, ki vsebujejo vodo

- Ne postavljajte aparata v bližino vročih površin, da se prepreči škoda

HU

- Ne uporabljajte v bližini ali poleg vnetljivih snovi

- Preverite, da izhodne odprtine zraka niso pokrite s papirjem, krpami, zavesami ali podobnimi stvarmi

RS

- Preverite, da odprtina za dovod zraka ni prekrita med uporabo

RO

- Če so napajalni kabel in drugi deli poškodovani, jih mora zamenjati proizvajalec, njegov zastopnik ali enako kvalificirana oseba, da bi se izognili nevarnosti

BG

ČAS UPORABLJANJA:

- 1-2 uri
- Čas sušenja se spreminja, glede na temperaturo in vlago.

Specifikacija:

- Nadzor: On/Off, 2 urni časovnik
- Napajanje: 230V/50Hz
- Izhod: 280 Watt
- Mere: dolžina 34 x višina 26 x širina 16cm
- Teža 1 kg

ODSTRANITEV IZDELKA

Ta izdelek je potrebno odstraniti v skladu z veljavnimi smernicami za odstranitev rabljenih električnih in elektronskih naprav. Simbol na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da se ta izdelek ne obravnava kot normalni odpadek, ampak mora biti predan na zbirno mesto za predelavo električne in elektronske opreme. Z vašim prispevkom k pravilni odstranitvi tega izdelka pomagata varovati okolje in zdravje človeštva. Okolje in naše zdravje trpi zaradi neprimerno odloženih odpadkov. Recikliranje prispeva k zmanjšanju porabe surovin.

ALPENHEAT NE ODGOVARJA ZA ŠKODO NA PROIZVODU ALI ZA POŠKODBE UPORABNIKA ZARADI NAPAČNE UPORABE IZDELKA.

OMEJENA GARANCIJA PROIZVAJALCA

ALPENHEAT jamči, da je ta izdelek brez napak v materialu ali izdelavi. Garancijski rok začne teči z dnem, ko je bil izdelek kupljen. V primeru popravila ali zamenjave se garancijska doba ne podaljša ali začne znova. Če pride do napake v garancijskem roku, takoj dostavite proizvod do najbližjega prodajalca proizvodov Alpenheat, skupaj z datiranim potrdilom o nakupu. V času garancijskega roka bo ALPENHEAT popravil vse napake ali zamenjal izdelek.

IZKLJUČITVE IN OMEJITVE

Baterije in baterijski vložki so izključeni iz garancije. ALPENHEAT ne daje nobenega jamstva za škode, ki so posledica nesreč, malomarnosti ali nepravilne uporabe. Poleg tega so obraba tekstila, sprememba videza, vsaka sprememba izdelka, škoda na izdelku prav tako izključeni iz jamstva. Omejena garancija proizvajalca ne vpliva na pravice iz garancije. Če se odkrije napaka potem, omejena garancija proizvajalca ali ni pokrita s to garancijo ali ni priloženega računa, si ALPENHEAT pridržuje pravico, da določi in predlaga kakšne ukrepe je potrebno sprejeti (popravilo ali zamenjava na račun kupca) po lastni presoji ALPENHEATA-a.

Model: AD11

Pridržujemo si pravico do spremembe ali predelave brez predhodne najave



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**HRVATSKI**

DE

ALPENHEAT Sušilo za obuću i rukavice CompactDry Ionizer
Model: AD11

SK

Sadržji:
 - 1 sušilo

PL

UPUTSTVA ZA UPOTREBU**Kako ispravno koristiti:**

1. Uključiti u utičnicu.
2. Podignite nogare dok ne kliknu u zaključani položaj. Pri sušenju čizama rastegnite nogare dok ne dođu u zaključani položaj. Pri sušenju posebno teških cipela i čizama, vratite nogare u početni, ležeći položaj.
3. Postavite obuću ili druge proizvode na sušilo.
4. Uključite sušilo naređivanjem i paljenjem timera na željeno vrijeme sušenja, ili uključite kontinuirano sušenje sa ON
5. Pritisnite IONIC tipku za ioniziranje. LED lampica svijetli kad je uključen.

LV

Korisni savjeti:

1. Manje dimenzije obuće ili odjeće znatno skraćuju vrijeme sušenja.
2. Sušite sportsku obuću nakon svakog treninga ili aktivnosti kako biste spriječili nastanak neugodnih mirisa, razvoj bakterija ili atletskog stopala.

FR

CZ

Čuvanje:

Pritisnite tipku na nogarama kako bi ih sklopili, i tipku za zaključavanje na sušilu kako bi ih zaključali uz sušilo. Držite izvan dosega sunčeve svjetlosti.

NL

Upozorenje:

- Uređaj koristite samo unutar dopuštene voltaže i frekvencije navedene na samom proizvodu.
- Proizvod je za korištenje isključivo u zatvorenom i suhom prostoru.
- Ne dodirujte utičnicu mokrim rukama i ne isključujte uređaj iz struje povlačenjem za kabel.
- Ne povlačite kabel pri premještanju uređaja.
- Kabel zaštitite od oštrih predmeta koji bi ga mogli oštetiti.
- Uređaj se ne smije koristiti za druge namjene od one predviđene.
- Držati izvan dohvata djece.
- Ne koristite uređaj u blizini kada, bazena ili drugih vodenih površina.
- Ne stavljajte uređaj blizu vrućih površina kako biste spriječili oštećenje.
- Ne koristite pored ili blizu zapaljivih sredstava.
- Provjerite da otvori za izlaz zraka nisu prekriveni papirom, stolnjakom, zastorom ili sličnim tkaninama.
- Provjerite da su otvori za ulaz zraka uvijek slobodni.
- Ukoliko je kabel za napajanje oštećen, proizvođač ili ovlašteni zastupnik će vam omogućiti zamjenu.
- Nakon korištenja, obavezno isključite uređaj iz struje.

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

Vrijeme trajanja:

- 1-2 sata

- Vrijeme sušenja ovisi o temperaturi zraka i trenutačnoj vlažnosti.

Specifikacije:

- Snaga: 230Volt/50Hz

- Izlaz: 280 Watt

- Upravljanje: On/Off, 2-satni timer

- Težina: 1 kg

- Dimenzije: D 34 x V 26 x Š 16cm

ODLAGANJE PROIZVODA NAKON UPOTREBE:

Proizvod se mora odlagati u skladu sa zakonskim smjernicama za zbrinjavanje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja. Simbol na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao kućni otpad, te se mora odlagati na odlagalište za recikliranje električnih i elektroničkih aparata. Svojim pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u zaštiti okoliša i zdravlja cjelokupnog čovječanstva. Ljudsko zdravlje i okoliš uvelike se ugrožavaju nepravilnim odlaganjem smeća. Recikliranjem se smanjuje proizvodnja sirovih materijala i tome pomaže okolišu.

ALPENHEAT NE ODGOVARA ZA BILO KAKVA OŠTEĆENJA PROIZVODA ILI OZLJEDA KORISNIKA NASTALIH NEPRAVILNIM RUKOVANJEM PROIZVODA.**OGRANIČENO JAMSTVO PROIZVOĐAČA:**

ALPENHEAT jamči da je ovaj proizvod bez grešaka u materijalu ili izradi. Jamstveni rok počinje teći od dana kada je prvi proizvod kupljen od strane krajnjeg kupca. U slučaju popravka ili zamjene, jamstveni rok se ne produžuje ni niti započinje ispočetka. Ukoliko se kvar dogodi tijekom jamstvenog razdoblja, proizvod mora odmah biti vraćen ovlaštenom ALPENHEAT zastupniku, zajedno s pripadajućim računom sa datumom kupnje proizvoda. Unutar jamstvenog roka

ALPENHEAT sam donosi odluku hoće li proizvod popraviti ili zamijeniti.

IZUZECI I OGRANIČENJA:

Baterija ili baterije su isključeni iz jamstva. ALPENHEAT ne jamči za štete uzrokovane nesrećom, nemarom ili nepravilnim korištenjem proizvoda. Nadalje, promjene na tekstu, obući odnosno bilo kakva promjena funkcije ili izgleda sušenih stvari isključena je iz garancije. Ograničeno jamstvo proizvođača ne utječe na zakonska jamstvena prava. Ukoliko je došlo do kvara na proizvodu nakon isteka jamstvenog perioda od, ili jamstvo ne pokriva kvar, ili nedostaje valjani račun kupnje, ALPENHEAT zadržava pravo određivanja i predlaganja daljnjih koraka (popravak ili zamjena na račun kupca) po vlastitoj odluci.

Obavezno pročitati uputstva!

Ne bacajte među obični kućanski otpad.

Model: AD11

Podložno promjenama ili izmjenama bez prethodne najave.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



SVENSK

DE

ALPENHEAT Boot- och handstork CompactDry Ionizer**Modell: AD11**

SK

Innehåll:

- 1 torktumlare

PL

Instruktioner**Hur man använder**

1. Anslut till ett hushållsuttag.
2. Lyft upp benen tills de klickar i låst läge. Vid torkning av stövlar sträck ut benen tills de klickar i låst läge. När du torkar tunga stövlar, tryck på låsknappen på torktumlaren och vik tillbaka benen platt.
3. Placera skor eller tillbehör över benen.
4. För att slå på, vrid timerratten till önskad torktid eller välj kontinuerlig torkning läge "PÅ".
5. Tryck på IONIC-knappen för att sätta på och stänga av jonisatorn. LED lyser när den slås på.

LV

Hjälpfulla tips:

- Skor och plagg i mindre storlekar torkar snabbare än större föremål
- Torka sportskor efter varje träningspass för att förhindra dålig lukt, fotsvamp eller bakterier utvecklande.

FR

CZ

LAGRING:

- Tryck på låsknappen på benen för att fälla ihop benen.
- Tryck på låsknappen på torktumlaren för att stänga benen mot kroppen.
- Förvaras åtskilt från direkt solljus.

NL

FI

Varning:

- Använd endast denna apparat inom det spännings- och frekvensområde som anges på produkterna dataskylt.

IT

- Denna apparat bör endast användas inomhus och i torra rum.

- Koppla alltid ur apparaten efter användning.

RU

- Rör inte kontakten med våta händer och koppla inte bort apparaten från strömmen mata genom att dra i kabeln.

- Dra inte i kabeln för att ändra placeringen av apparaten.

ES

- Placera kabeln så att den inte kan skadas av vassa kanter.

- Enheten får inte användas för andra ändamål än avsett.

- Förvaras oåtkomligt för barn

NO

- Använd inte denna apparat nära badkar, handfat eller andra skålar som innehåller vatten.

- Placera inte apparaten nära heta ytor för att undvika skador.

- Använd inte nära eller intill brandfarliga ämnen.

HU

- Kontrollera att luftutloppsöppningarna inte är täckta med papper, bordskläder, gardiner eller några liknande föremål.

RS

- Kontrollera att luftintagsöppningen inte är täckt under användning.

- Om nätsladden eller andra delar är skadade måste de ersättas av tillverkaren, hans serviceombud eller liknande kvalificerade personer för att undvika eventuella **fara**.

RO

BG

DRIFTSTID:

1-2 timmar

Torktiden varierar beroende på temperatur och fuktighet.

Specifikationer:

- Kontroller: på/av, 2 timmars timer
- Ström: 230Volt/50Hz
- Effekt: 280 Watt
- Storlek: H 34 x L 26 x B 16 cm
- Vikt: 1 kg

AVFALLSHANtering AV PRODUKTEN

Denna produkt måste kasseras i enlighet med gällande riktlinjer för kassering av använda elektriska och elektroniska apparater. Symbolen på produkten eller på dess förpackning anger att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Genom ditt bidrag till korrekt omhändertagande av detta produkt som du hjälper till att skydda miljön och dina medmänniskors hälsa. Människors hälsa och miljön äventyras av olämplig avfallshantering. Återvinning bidrar till att minska förbrukningen av råvaror.

ALPENHEAT ANSVARAR INTE FÖR NÅGON SKADA PÅ PRODUKTEN ELLER SKADA PÅ ANVÄNDAREN ORSAKADE AV FELAKTIG ANVÄNDNING AV PRODUKTEN.

TILLVERKARENS BEGRÄNSADE GARANTI

ALPENHEAT garanterar att denna produkt är fri från defekter i material eller utförande. Garantiperioden börjar det datum då produkten första gången köptes av en slutkund. Vid reparation eller byte varken förlängs garantitiden eller börjar den på nytt. Om ett defekt skulle uppstå under garantiperioden, måste produkten omedelbart returneras till en auktoriserad ALPENHEAT-återförsäljare tillsammans med motsvarande daterade inköpsfaktura. Inom garantiperioden kommer ALPENHEAT efter eget beslut att reparera eller byta ut produkten.

UNDANTAG OCH BEGRÄNSNINGAR

Batterier eller batteripaket är undantagna från garantin. ALPENHEAT ger nej garanti för skador orsakade av olyckor, vårdslöshet eller felaktig användning. Dessutom är textilslitage, utseendeförändring, eventuell produktmodifiering, skador på produkten också undantagna från garantin. Tillverkarens begränsade garanti påverkar inte lagstadgade garantirättigheter. Om defekten upptäcks efter att tillverkarens begränsade garanti har löpt ut eller om den inte omfattas av denna garanti eller om det inte finns någon inköpsfaktura, förbehåller sig ALPENHEAT rätten att fastställa och föreslå vilka åtgärder som ska vidtas (reparation eller byte på kundens bekostnad) efter ALPENHEATS eget gottfinnande.

Läs instruktionerna!

Släng inte i hushållsavfallet.

Modell: AD11

Med reservation för ändringar eller modifieringar utan föregående meddelande



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



LATVIJU

DE

ALPENHEAT Apavu un cimdu žāvētājs CompactDry Ionizer
Modelis: AD11

SK

Saturs:
 - 1 dryer

PL

INSTRUKCIJA

Lietošana:

1. Pievienojiet ierīci rozetei.
2. Uzlieciet apavus vai cimds uz apsildes trubiņām; Nepieciešamības gadījumā iespējams izvilkt apsildes trubiņas; gadījumā, ja apavi ir smagi, atlieciet žāvētāja trubas līdz galam, lai apavi atrastos guļus stāvoklī.
3. Lai ieslēgtu ierīci, pagrieziet taimera disku uz vēlamo žāvēšanas laiku (slēdzi griezt pulksteņa rādītāja virzienā), vai izvēlēties nepārtrauktas žāvēšanas režīmu ON.
4. Lai ieslēgtu jonizētā gaisu funkciju, nospiediet IONIC pogu. LED spīd, kad ir ieslēgta jonizētā gaisa funkcija.

LV

Ieteikumi:

- Maza izmēra apavi un cimds žūst ātrāk, nekā liela izmēra;
- Sporta apavus nepieciešams žāvēt pēc katras lietošanas reizes, tādējādi tiek samazināts baktēriju skaits.
- Lai nodrošinātu labāku gaisu cirkulāciju žāvējot cimds, cimdu augšdaļu vēlams atlocīt

FR

CZ

UZGLABĀŠANA

Nospiediet fiksācijas podziņu, lai iebīdītu apsildes trubiņas.
 Uzglabāt izvairoties no tiešiem saules stariem.

NL

FI

Brīdinājums:

- Ierīci pieslēgt tikai pie norādītā elektrosprieguma;
- Paredzēts lietošanai sausās telpās;
- Servisa nepieciešamības gadījumā atslēgt no elektropadeves;
- Remontu veiciet tikai autorizētā servisā;

IT

RU

- Izslēgt ar sausām rokām;

- Neraut elektrokabeli;

- Ierīci lietot tikai paredzētajām lietām;

- Sargāt no bērniem;

- Ierīci neizmantot vannu, baseinu vai citu ūdenstilpņu tuvumā;

- Sargāt ierīci no ūdens iekļūšanas tajā;

NO

- Gaisa padeves nedrīkst aizklāt ar papīru, audumu utml. materiāliem;

- Pirms lietošanas pārbaudiet gaisa padeves kanālus;

- Ierīces tuvumā nelietot viegli uzliesmojošus šķidrumus;

HU

- Pēc nepieciešamības mainīt elektrokabeli tikai ar oriģinālu. Jautājiet ierīces pārdevējam;

- Pēc lietošanas atslēgt no elektropadeves.

RS

RO

BG

DARBĪBAS LAIKS

- 1-2 stundas
- Žāvēšanas laiks ir atkarīgs no mitruma līmeņa apavos.

Specifikācija:

- Kontrole: on/off, taimeris līdz 2 stundām
- Jauda: 230Volt/50Hz
- IZVADS: 280 Watt
- Izmēri: 34 x 26 x 16 cm
- Svars: 1 kg

PRODUKTA LIKVIDĀCIJA

Šis produkts ir jālikvidē saskaņā ar spēkā esošajām Iztietoto elektrisko un elektronisko iekārtu vadlīnijām. Simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, bet ir jāiznīcina elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktos pārstrādāšanai. Pareiza atbrīvošanās no šī produkta ir Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā un veselības nodrošināšanai cilvēcei. Cilvēku veselība un vide ir apdraudēta nepareizas atkritumu apglabāšanu dēļ. Pārstrāde palīdz samazināt izejvielu patēriņu.

ALPENHEAT NAV ATBILDĪGS PAR JEBKĀDU PRODUKTA BOJĀJUMU VAI LIETOTĀJAM NODARĪTO KAITĒJUMU, NEPAREIZAS PRODUKTA LIETOŠANAS REZULTĀTĀ!

RAŽOTĀJA IEROBEŽOTĀ GARANTĪJA

Alpenheat garantē, ka šis produkts ir bez materiāla vai apdares defektiem. Garantijas termiņš sākas no dienas, kad produktu pirmo reizi iegādājas gala patērētājs. Remonta vai apmaiņas gadījumā, garantijas periods netiek pagarināts, garantijas termiņš paliek spēkā no pirkuma iegādes dienas. Ja defekts radies garantijas laikā, produkts nekavējoties jāatgriež Alpenheat dīlerim, kopā ar attiecīgo pirkuma rēķinu. Garantijas perioda laikā Alpenheat pēc saviem ieskatiem veiks remontu vai apmainīs produktu.

GARANTIJAS DARBĪBAS NOSACĪJUMI

Alpenheat nesniedz garantiju par zaudējumiem, kas radušies nelaimes gadījumu, nolaidības vai nepareizas lietošanas dēļ. Turklāt, tekstila apģērba, tā izskata maiņa, kaitējumi produktam arī ir izslēgti no garantijas. Ražotāja ierobežotā garantija neietekmē likumā noteiktās garantijas tiesības. Ja beidzies derīguma termiņš vai arī nav pirkuma rēķins, Alpenheat patur tiesības noteikt, un ieteikt, kādus pasākumus jāveic (remonts vai apmaiņa uz pasūtītāja rēķina) pēc Alpenheat ieskatiem.

IPX1 Aizsardzības līmenis pret mitruma un ūdens iekļūšanu

Izlasīt instrukciju!

Neizmest pie sadzīves atkritumiem.

Modelis: AD11

Var tikt mainīts vai pārveidots bez iepriekšēja brīdinājuma



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**FRANÇAIS**

DE

ALPENHEAT CompactDry Ionizer**Modèle: AD11**

SK

Contenu:

- 1 séchoir

PL

Fonctionnement:

1. Brancher dans une prise domestique.
2. Soulever les éléments de verrouillage jusqu'à ce que le bouton de verrouillage fixe les éléments de verrouillage en place.
3. Placer les chaussures ou les accessoires sur les éléments de verrouillage.
4. Tourner le cadran de réglage de minuterie pour choisir le temps de séchage.

HR

Rangement:

Appuyer sur le bouton de verrouillage sur la gauche pour libérer les éléments de verrouillage. Fermer les éléments de verrouillage sur le corps. Ne pas stocker en plein soleil.

LV

Mise en garde:

- N'utiliser l'appareil qu'avec le voltage et la fréquence indiqués.
- Cet appareil n'est approprié que pour utilisations dans des pièces sèches.
- Après utilisation, l'appareil est à débrancher.
- Ne pas saisir la prise de courant avec les mains mouillées et ne pas tirer sur le câble pour débrancher.
- Ne pas tirer sur le câble pour déplacer l'appareil.
- Le câble devrait être posé par terre en évitant tout coin coupant qui pourrait l'endommager.
- L'appareil ne doit pas être utilisé d'une autre manière.
- Ne pas laisser à la portée des enfants.
- Ne pas utiliser l'appareil auprès d'une baignoire ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- L'appareil ne doit pas être mouillé, ne pas l'utiliser avec des mains mouillées.
- Ne pas l'utiliser près de surfaces chaudes pour éviter des dommages.
- Ne pas l'utiliser près ou à côté de substances inflammables.
- Faire attention que les fentes d'aération ne soient pas couvertes par du papier, nappes, rideaux ou autres choses similaires.
- Lors de l'utilisation, les tuyaux d'aspiration ne doivent pas être couverts.
- Pour utilisations courtes, le minuteur doit être tourné dans sa position jusqu'à ce qu'un clic court soit perçu.
- Si le câble ou d'autres pièces sont endommagés, ceux-ci doivent être remplacés par le producteur, un de ses distributeurs ou une personne qualifiée pour éviter tout danger.
- Débrancher toujours l'appareil après utilisation.
- CompactDry n'est pas destiné à utiliser avec les bottes lourdes.

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

Temps de fonctionnement:

1-2 heures

RO

Le temps de séchage changera a selon de la température et l'humidité. Nous recommandons deux heures au minimum chaque jour que vos bottes sont utilisées.

BG

Spécifications:

- Commandes: marche / arrêt, minuterie de 2 heures
- Puissance: 230Volt / 50Hz
- Puissance: 280 Watt
- Taille: H 34 x L 26 x W 16 cm
- Poids: 1 kg

ÉLIMINATION DU PRODUIT

Ce produit doit être éliminé conformément aux directives en vigueur pour l'élimination des appareils électriques et électroniques usés le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique, mais qu'il doit être éliminé dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le produit contient des batteries lithium-ion (Li-Polymer). Les batteries elles-mêmes ne doivent pas être démontées, jetées dans un feu ou court-circuitées. Les piles doivent être éliminées correctement. Des conteneurs appropriés pour l'élimination des batteries sont disponibles dans les magasins qui vendent des batteries, ainsi que dans les lieux de collecte des déchets municipaux. Par votre contribution à la bonne élimination de ce produit, vous aidez à protéger l'environnement et la santé de votre prochain. La santé humaine et l'environnement sont menacés par une élimination inappropriée des déchets. Le recyclage contribue à réduire la consommation de matières premières.

ALPENHEAT N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE AU PRODUIT OU AUX BLESSURES À L'UTILISATEUR CAUSÉ PAR LA MALADIE DU PRODUIT.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

ALPENHEAT garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux ou de fabrication. La période de garantie commence à la date à laquelle le produit a d'abord été acheté par un client final. En cas de réparation ou d'échange, la période de garantie n'est ni prolongée, ni ne commence à recommencer. Si un défaut survient pendant la période de garantie, le produit doit être immédiatement renvoyé à un ALPENHEAT autorisé Distributeur, ainsi que la facture d'achat datée correspondante. Au cours de la période de garantie, ALPENHEAT, à sa seule décision, réparera ou échangera le produit. Sous réserve de modifications ou de modifications sans préavis.

EXCLUSION ET LIMITATIONS

Les batteries ou les batteries sont exclus de la garantie. ALPENHEAT ne garantit aucun dommage causé par des accidents, négligence ou utilisation incorrecte. En outre, l'usure du textile, le changement d'apparence, toute modification du produit, des dommages à la Les produits sont également exclus de la garantie. La garantie limitée du fabricant n'affecte pas les droits légaux de garantie. Si le défaut est détecté après l'expiration de la garantie limitée du fabricant ou s'il n'est pas couvert par cette garantie ou s'il n'y a pas de facture d'achat, ALPENHEAT se réserve le droit de déterminer et de proposer les étapes à suivre (réparer ou échanger aux frais du client) À la seule discrétion d'ALPENHEAT.

Lisez les instructions!

Ne pas jeter dans les ordures ménagères.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



ČEŠTINA

DE

ALPENHEAT Vysoušeč bot a rukavic CompactDry ionizátor
Model: AD11

SK

Obsah:
 - 1 sušička

PL

Instrukce
Jak používat

1. Zapojte do domácí zásuvky.
2. Zvedněte nohy nahoru, dokud nezaklapnou do zajištěné polohy.
 Při sušení bot roztáhněte nohy, dokud nezaklapnou do uzamčené polohy.
 Při sušení těžkých bot stiskněte tlačítko zámku na sušičce a složte nohy dozadu.
3. Umístěte boty nebo doplňky přes nohy.
4. Chcete-li zapnout, otočte ovladačem časovače na požadovanou dobu sušení nebo zvolte průběžné sušení režim „ON“.
5. Stiskněte tlačítko IONIC pro zapnutí a vypnutí ionizátoru. LED při zapnutí svítí.

LV

Užitečné rady:

- Menší velikost obuvi a oděvu schne rychleji než větší kusy
- Po každém tréninku osušte sportovní obuv, abyste zabránili nepříjemnému zápachu, atletické noze nebo bakteriím rozvíjející se.

FR

CZ

ÚLOŽNÝ PROSTOR:

- Stiskněte tlačítko zámku na nohách, aby se nohy složily.
- Stiskněte tlačítko zámku na sušičce, aby se nohy přivřely k tělu.
- Skladujte mimo dosah přímého slunečního záření.

NL

FI

Varování:

- Tento spotřebič používejte pouze v rozsahu napětí a frekvence, jak je uvedeno na výrobcích datový štítek.
- Tento spotřebič by měl být používán pouze uvnitř a v suchých místnostech.
- Po použití spotřebič vždy odpojte.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřými rukama a neodpojujte spotřebič od napájení napájení tahem za kabel.
- Při změně polohy spotřebiče netahejte za kabel.
- Kabel umístěte tak, aby nemohl být poškozen ostrými hranami.
- Zařízení nesmí být používáno k jiným účelům, než ke kterým je určeno.
- Držte mimo dosah dětí
- Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, umyvadel nebo jiných mís, které obsahují vodu.
- Neumísťujte spotřebič do blízkosti horkých povrchů, aby nedošlo k poškození.
- Nepoužívejte v blízkosti nebo v blízkosti hořlavých látek.
- Zkontrolujte, zda nejsou otvory pro výstup vzduchu zakryty papírem, ubrusem, závěsy nebo jakékoli podobné předměty.
- Zkontrolujte, zda není otvor pro nasávání vzduchu během používání zakrytý.
- Pokud je poškozen napájecí kabel nebo jiné části, musí je vyměnit výrobce výrobce, jeho servisní zástupci nebo podobně kvalifikované osoby, aby se předešlo jakémukoli **nebezpečí**.

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

PROVOZNÍ DOBA:

1-2 hodiny

Doba schnutí se bude lišit v závislosti na teplotě a vlhkosti.

Brežle:

- Ovládací prvky: zapnutí/vypnutí, 2hodinový časovač
- Napájení: 230V/50Hz
- Výkon: 280 Watt
- Rozměr: V 34 x D 26 x Š 16 cm
- Hmotnost: 1 kg

LIKVIDACE PRODUKTU

Tento výrobek musí být zlikvidován v souladu s platnými směrnici pro likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení.

Symbol na produktu nebo na jeho obalu znamená, že s tímto produktem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem, ale musí být zlikvidován na sběrném místě pro recyklaci

elektrické a elektronické spotřebiče. Vaším příspěvkem ke správné likvidaci tohoto produkt, kterým pomáháte chránit životní prostředí a zdraví svého bližního. Nevhodnou likvidací odpadu je ohroženo lidské zdraví a životní prostředí.

Recyklace pomáhá snižovat spotřebu suroviny.

SPOLEČNOST ALPENHEAT NENÍ ODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ POŠKOZENÍ PRODUKTU NEBO ZRANĚNÍ UŽIVATELE ZPŮSOBENÉ NESPRÁVNÝM POUŽITÍM PRODUKTU.

OMEZENÁ ZÁRUKA VÝROBCE

ALPENHEAT zaručuje, že tento výrobek je bez vad materiálu nebo zpracování. Záruční doba začíná dnem, kdy byl výrobek poprvé zakoupen koncovým zákazníkem. V případě opravy nebo výměny se záruční doba neprodlužuje ani nezačíná znovu. Pokud se během záruční doby vyskytne vada, musí být výrobek neprodleně vrácen autorizovanému prodejci ALPENHEAT spolu s odpovídající datovanou nákupní fakturou. Během záruční doby ALPENHEAT na základě vlastního rozhodnutí výrobek opraví nebo vymění.

VYLOUČENÍ A OMEZENÍ

Na baterie nebo akumulátory se záruka nevztahuje. ALPENHEAT dává ne záruka na škody způsobené nehodou, nedbalostí nebo nesprávným použitím. Dále je ze záruky vyloučeno i opotřebení textilu, změna vzhledu, jakákoliv úprava výrobku, poškození výrobku. Omezená záruka výrobce nemá vliv na zákonná záruční práva. Pokud je vada zjištěna po uplynutí omezené záruky výrobce nebo se na ni tato záruka nevztahuje nebo není předložena žádná nákupní faktura, společnost ALPENHEAT si vyhrazuje právo určit a navrhnout, jaké kroky je třeba podniknout (oprava nebo výměna na náklady zákazníka) dle výhradního uvážení společnosti ALPENHEAT.

Přečtěte si pokyny!

Nevyhazujte do domovního odpadu.

Model: AD11

Změny nebo úpravy vyhrazeny bez předchozího upozornění



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**NEDERLANDS**

DE

ALPENHEAT Laarzen- en Handschoenendroger CompactDry Ionisator
Model: AD11

SK

Inhoud:
 - 1 droger

PL

INSTRUCTIES**Hoe te gebruiken:**

1. Steek de stekker in een huishoudelijk stopcontact.
2. Til de poten op totdat ze in de vergrendelde positie klikken. Trek bij het drogen van laarzen de benen uit tot ze in de vergrendelde stand klikken. Druk bij het drogen van zware laarzen op de vergrendelknop op de droger en vouw de benen plat.
3. Plaats schoenen of accessoires over de benen.
4. Om in te schakelen, draait u de timerknop naar de gewenste droogtijd of kiest u de continue droogmodus "AAN".
5. Druk op de IONIC-knop om de ionisator aan en uit te zetten. LED brandt bij inschakelen.

LV

Nuttige tips:

- Schoeisel en kleding van een kleinere maat drogen sneller dan grotere items
- Droog sportschoenen na elke training om onaangename geurtjes, voetschimmel of bacteriën te voorkomen.

FR

CZ

OPSLAG:

- Druk op de vergrendelknop op de poten om de poten in te klappen.
- Druk op de vergrendelknop op de droger om de benen op het lichaam te sluiten.
- Bewaar uit de buurt van direct zonlicht.

NL

FI

Waarschuwing:

- Gebruik dit apparaat alleen binnen het spannings- en frequentiebereik zoals vermeld op het gegevensplaatje van het product.
- Dit apparaat mag alleen binnenshuis en in droge ruimtes worden gebruikt.
- Raak de stekker niet aan met natte handen en koppel het apparaat niet los van het elektriciteitsnet door aan de kabel te trekken.
- Trek niet aan de kabel om de positie van het apparaat te veranderen.
- Leg de kabel zodanig dat deze niet kan worden beschadigd door scherpe randen.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, wastafels of andere schalen die water bevatten.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van hete oppervlakken om schade te voorkomen.
- Niet gebruiken in de buurt van of naast ontvlambare stoffen.
- Controleer of de luchtuitlaatopeningen niet bedekt zijn met papier, tafelkleden, gordijnen of gelijkaardige voorwerpen.
- Controleer of de luchtinlaatopening tijdens gebruik niet is afgedekt.
- Als het netsnoer of andere onderdelen beschadigd zijn, moeten ze worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagenten of gelijkaardige gekwalificeerde personen om elk gevaar te vermijden.
- Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

Bedrijfstijd:

1-2 uur

De droogtijd is afhankelijk van de temperatuur en vochtigheid.

Specificaties:

- Bediening: aan/uit, 2 uur timer
- Vermogen: 230Volt/50Hz
- Vermogen: 280 Watt
- Afmeting: H 34 x L 26 x B 16 cm
- Gewicht: 1 kg

VERWIJDERING VAN PRODUCT

Dit product moet worden afgevoerd volgens de geldende richtlijnen voor het afvoeren van gebruikte elektrische en elektronische apparaten.

Het symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Door uw bijdrage aan de correcte verwijdering van dit product draagt u bij aan de bescherming van het milieu en de gezondheid van uw medemens. De menselijke gezondheid en het milieu worden in gevaar gebracht door ongepaste afvalverwerking. Recycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen.

ALPENHEAT IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE SCHADE AAN HET PRODUCT OF LETSEL VAN DE GEBRUIKER VEROORZAAKT DOOR MISBRUIK VAN HET PRODUCT.

BEPERKTE GARANTIE VAN DE FABRIKANT

ALPENHEAT garandeert dat dit product vrij is van defecten in materiaal of vakmanschap. De garantietermijn gaat in op de datum waarop het product voor het eerst is gekocht door een eindklant. Bij reparatie of omruiling wordt de garantietermijn niet verlengd en begint deze ook niet opnieuw. Mocht er zich tijdens de garantietermijn een defect voordoen, dan dient het product onmiddellijk te worden teruggestuurd naar een erkende ALPENHEAT-dealer, samen met de bijbehorende gedateerde aankoopfactuur. Binnen de garantietermijn zal ALPENHEAT naar eigen goeddunken het product repareren of omruilen.

UITSLUITING EN BEPERKINGEN

ALPENHEAT geeft geen garantie voor schade veroorzaakt door ongelukken, nalatigheid of oneigenlijk gebruik. Verder zijn ook textielslijtage, verandering van uiterlijk, elke productwijziging, schade aan het product uitgesloten van de garantie.

De beperkte garantie van de fabrikant heeft geen invloed op de wettelijke garantierechten. Indien het defect wordt ontdekt nadat de beperkte garantie van de fabrikant is verlopen of het niet door deze garantie wordt gedekt of er geen aankoopfactuur is, behoudt ALPENHEAT zich het recht voor om te bepalen en te suggereren welke stappen moeten worden ondernomen (reparatie of omruiling op kosten van de klant).) naar eigen goeddunken van ALPENHEAT.

Lees instructies!

Niet weggooien bij het huisvuil.

Model: AD11

Wijzigingen of aanpassingen voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

**SUOMALAINEN**

ALPENHEAT saappaiden ja käsineiden kuivausrumpu CompactDry -ionisaattori
Malli: AD11

Sisälllys:

- 1 kuivausrumpu

OHJEET**Kuinka käyttää:**

1. Kytke pistorasiaan.
2. Nosta jalkoja ylös, kunnes ne napsahtavat lukitusasentoon. Kun kuivaat saappaita, ojenna jalkoja, kunnes ne napsahtavat lukitusasentoon. Kun kuivaat raskaita saappaita, paina kuivausrummun lukituspainiketta ja käännä jalat taaksepäin.
3. Aseta kengät tai asusteet jalkojen päälle.
4. Kytke päälle kääntämällä ajastimen valitsin halutun kuivausajan kohdalle tai valitsemalla jatkuva kuivaustila "ON".
5. Paina IONIC-painiketta kytkeäksesi ionisaattorin päälle ja pois. LED palaa, kun se on päällä.

Auttavia neuvoja:

- Pienemmät jalkineet ja vaatteet kuivuvat nopeammin kuin suuret tuotteet
- Kuivaa urheilukengät jokaisen harjoituksen jälkeen estääksesi pahan hajun, urheilijan jalan tai bakteerien kehittymisen.

SÄILYTYS:

- Paina jalkojen lukituspainiketta laskeaksesi jalat kokoon.
- Sulje jalat vartaloa vasten painamalla kuivausrummun lukituspainiketta.
- Säilytä suojassa suoralta auringonvalolta.

Varoitus:

- Käytä tätä laitetta vain tuotteen arvokilvessä mainitulla jännite- ja taajuusalueella.
- Tätä laitetta tulee käyttää vain sisätiloissa ja kuivissa tiloissa.
- Älä koske pistokkeeseen märillä käsillä äläkä irrota laitetta virtalähteestä vetämällä johdosta.
- Älä vedä johdosta muuttaaksesi laitteen asentoa.
- Aseta kaapeli niin, että terävät reunat eivät voi vahingoittaa sitä.
- Laitetta ei saa käyttää muihin kuin tarkoitettuihin tarkoituksiin.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä tätä laitetta kylpyammeiden, altaiden tai muiden vettä sisältävien kulhojen lähellä.
- Älä sijoita laitetta kuumien pintojen lähelle vaurioiden välttämiseksi.
- Älä käytä syttyvien aineiden lähellä tai vieressä.
- Tarkista, etteivät ilmanpoistoaukot ole peitetty paperilla, pöytävaatteilla, verhoilla tai muilla vastaavilla esineillä.
- Tarkista, ettei ilmanottoaukko ole peitetty käytön aikana.
- Jos virtajohto tai muut osat ovat vaurioituneet, valmistajan, tämän huoltoedustajien tai vastaa van pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava ne vaaran välttämiseksi.
- Irrota laite aina käytön jälkeen.

Toiminta-aika:

1-2 tuntia

Kuivumisaika vaihtelee lämpötilan ja kosteuden mukaan.

EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

Tekniset tiedot:

- Säätimet: päälle/pois, 2 tunnin ajastin
- Teho: 230V/50Hz
- Lähtöteho: 280 wattia
- Koko: K 34 x P 26 x L 16 cm
- Paino: 1 kg

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN

Tämä tuote on hävitettävä voimassa olevien käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittämistä koskevien ohjeiden mukaisesti.

Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten tarkoitettuun keräyspisteeseen. Osallistumalla tämän tuotteen oikeaan hävittämiseen autat suojelemaan ympäristöä ja lähimmäistesi terveyttä. Epäasianmukainen jätteiden hävittäminen vaarantaa ihmisten terveyden ja ympäristön. Kierrätys auttaa vähentämään raaka-aineiden kulutusta.

ALPENHEAT EI OLE VASTUUSSA TUOTTEEN VÄÄRINKÄYTÖN AIHEUTTAMISTA TUOTTEEN VAHINGOISTA TAI KÄYTTÄJÄLLE aiheutuneista vammoista.

VALMISTAJAN RAJOITETTU TAKUU

ALPENHEAT takaa, että tässä tuotteessa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä. Takuu-aika alkaa siitä päivästä, jona loppuasiakas osti tuotteen ensimmäisen kerran. Korjauksen tai vaihdon yhteydessä takuu-aikaa ei jatketa eikä se ala alusta. Jos takuu-aikana ilmenee vika, tuote on välittömästi palautettava valtuutetulle ALPENHEAT-jälleenmyyjälle yhdessä vastaavan päivätyn ostolaskun kanssa. Takuu-aikana ALPENHEAT korjaa tai vaihtaa tuotteen omasta päätöksestään.

POIKKEAMINEN JA RAJOITUKSET

ALPENHEAT ei anna takuuta vahingoista, jotka ovat aiheutuneet onnettomuuksista, huolimattomuudesta tai väärästä käytöstä. Takuu ei myöskään koske tekstiilien kulumista, ulkonäön muutosta, tuotteen mahdollisia muutoksia tai vaurioita.

Valmistajan rajoitettu takuu ei vaikuta lakisääteisiin takuuoikeuksiin.

Jos vika havaitaan valmistajan rajoitetun takuun umpeutumisen jälkeen tai se ei kuulu tämän takuun piiriin tai ostolaskua ei ole toimitettu, ALPENHEAT varaa oikeuden päättää ja ehdottaa toimenpiteitä (korjaus tai vaihto asiakkaan kustannuksella)) ALPENHEATin oman harkinnan mukaan.

Lue ohjeet!

Älä hävitä kotitalousjätteen joukkoon.

Malli: AD11

Oikeus muutoksiin pidätetään ilman ennakoilmoitusta



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



ITALIANO

DE

Asciugascarpe ALPENHEAT CompactDry Ionizer**Modello: AD11**

SK

Volume di consegna:

- 1 asciugatrice

PL

ISTRUZIONI PER L'USO**Operazione:**

SI

1. Inserire la spina di alimentazione nella presa.

HR

2. Piegarne i tubi di asciugatura verso l'alto nella serratura.

Estendere i tubi di asciugatura tirandoli fino al

Scatta in posizione. Se hai scarpe pesanti, sblocca il pulsante di rilascio sull'asciugatrice e posare il tubo del riscaldamento al contrario sul pavimento.

SE

3. Posizionare le scarpe o vestiti sui tubi di asciugatura.

LV

4. Impostare il tempo di asciugatura desiderato sul timer o utilizzare funzionamento continuo (ON).

5. Premere il pulsante IONIC per accendere o spegnere lo ionizzatore.

L'indicatore LED si accende non appena lo ionizzatore è acceso.

FR

Consigli utili

- I capi di abbigliamento più piccoli si asciugano più velocemente di quelli più grandi.

CZ

- Le scarpe sportive devono essere asciugate dopo ogni utilizzo per evitare batteri e

Evita la crescita dei funghi.

NL

Riporre via

Premere il pulsante di rilascio sul tubo di asciugatura per richiudere il tubo

rimpicciolire. Quindi sbloccare il pulsante di rilascio sull'essiccatore per piegare

FI

completamente il tubo di riscaldamento. Non conservare alla luce diretta del sole.

IT**Attenzione!**

- Utilizzare il dispositivo solo nell'intervallo di tensione e frequenza specificato in conformità con Etichetta tipo.

RU

- Questo dispositivo è adatto solo per l'uso in interni asciutti.

ES

- Il dispositivo deve essere scollegato dopo l'uso.

- Non toccare la spina con le mani bagnate o tirare il cavo

per estrarre la spina dalla presa.

NO

- Non tirare il cavo per spostare il dispositivo.

- Posare il cavo in modo che non possa essere danneggiato da spigoli vivi.

- Il dispositivo non deve essere utilizzato per scopi diversi da quelli previsti.

HU

- Tenere lontano dai bambini.

- Non utilizzare il dispositivo vicino alla vasca da bagno o ad altre piene d'acqua

Contenitori.

RS

- Non utilizzare vicino a superfici calde per evitare possibili danni evitare.

- Non utilizzare vicino o direttamente accanto a sostanze infiammabili.

RO

- Assicurarsi che le feritoie di uscita dell'aria non siano coperte da carta, tovaglie, tende

o oggetti simili sono coperti.

BG

- L'apertura di aspirazione non deve essere coperta durante l'uso.

- Per un uso a breve termine a tempo, il timer deve essere ruotato in posizione

finché non si sente un chiaro clic.

- Se il cavo o altre parti sono danneggiate, devono essere controllate dal produttore, il suo rivenditore o la sua persona qualificata saranno sostituiti per esporre un pericolo evitare. Scollegare sempre il dispositivo dopo l'uso.

Tempo di operatività:

1-2 ore

Il tempo di asciugatura varia con la temperatura e l'umidità.

Specifiche:

- Funzionamento continuo o timer regolabile fino a 120 minuti
- Alimentazione: 230V / 50Hz
- Potenza: 280 watt
- Dimensioni: H 34 x L 26 x P 16 cm
- Peso: 1 kg

Smaltire l'articolo

Questo articolo deve essere smaltito in conformità con le linee guida applicabili per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Il simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Contribuendo al corretto smaltimento di questo prodotto, proteggi l'ambiente e la salute dei tuoi simili. L'ambiente e la salute sono minacciati da uno smaltimento errato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

ALPENHEAT È PER DANNI AL PRODOTTO O AL NON DANNEGGIARE L'UTENTE DA UN UTILIZZO ERRATO RESPONSABILE.

Garanzia limitata del produttore

ALPENHEAT garantisce che tutti i prodotti sono esenti da difetti di materiale o di fabbricazione. Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Non viene prorogato di riparazioni o sostituzioni, né ricomincia. Durante il periodo di garanzia, ALPENHEAT rimedia a propria discrezione ai difetti riparando o sostituendo il prodotto. Se si verifica un difetto nel prodotto durante il periodo di garanzia, il prodotto deve essere restituito immediatamente a un rivenditore autorizzato ALPENHEAT e deve essere presentata la prova d'acquisto datata corrispondente.

Esclusioni e limitazioni

Le batterie come parti soggette a usura sono escluse dalla garanzia. ALPENHEAT non concede nulla Garanzia per danni derivanti da incidenti, negligenza e uso improprio. La garanzia esclude inoltre:

Parti soggette a usura, usura dei tessuti, cambiamenti nell'aspetto, modifiche del prodotto eseguite in modo improprio, danni al prodotto. La garanzia del produttore lascia il tuo richieste di garanzia legale inalterate. Se il difetto viene scoperto solo dopo la scadenza della garanzia del produttore o se non è coperto da queste condizioni di garanzia, ALPENHEAT si riserva il diritto di riparare o sostituire la parte difettosa a propria discrezione.

Modello: AD11

Soggetto a modifiche.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**РУССКИЙ**

DE

Сушилка для ботинок и перчаток ALPENHEAT CompactDry Ionizer
 Модель: AD11

SK

Содержание:
 - 1 сушилка

PL

ИНСТРУКЦИИ**Как использовать:**

1. Подключите к домашней розетке.
2. Поднимите ноги вверх до щелчка в заблокированном положении. При сушке ботинок вытягивайте ноги до щелчка, пока они не зафиксируются. При сушке тяжелых ботинок нажмите кнопку блокировки на сушилке и сложите ноги обратно.
3. Наденьте обувь или аксессуары на ноги.
4. Чтобы включить, поверните ручку таймера на желаемое время сушки или выберите режим непрерывной сушки «ВКЛ».
5. Нажмите кнопку IONIC, чтобы включить и выключить ионизатор. Светодиод светится при включении.

LV

Полезные советы:

- Обувь и одежда меньшего размера сохнут быстрее, чем более крупные.
- Сушите спортивную обувь после каждой тренировки, чтобы предотвратить появление неприятного запаха, микробов и бактерий.

FR

CZ

МЕСТО ХРАНЕНИЯ:

- Нажмите кнопку блокировки на ногах, чтобы они сложились.
- Нажмите кнопку блокировки на сушилке, чтобы прижать ножки к телу.
- Хранить вдали от прямых солнечных лучей.

NL

FI

Предупреждение:

- Используйте это устройство только в диапазоне напряжения и частоты, указанном на паспортной табличке продукта.
- Этот прибор следует использовать только в закрытых и сухих помещениях.
- Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками и не отключайте прибор от электросети, потянув за кабель.
- Не тяните за кабель, чтобы изменить положение прибора.
- Поместите кабель так, чтобы его нельзя было повредить острыми краями.
- Запрещается использовать устройство не по назначению.
- Хранить в недоступном для детей месте.
- Не используйте этот прибор рядом с ваннами, раковинами или другими мисками, содержащими воду.
- Не ставьте прибор близко к горячим поверхностям, чтобы не повредить его.
- Не используйте рядом с легковоспламеняющимися веществами или рядом с ними.
- Убедитесь, что отверстия для выхода воздуха не закрыты бумагой, скатертью, шторами или другими подобными предметами.
- Убедитесь, что отверстие для забора воздуха не закрыто во время использования.
- Если шнур питания или другие детали повреждены, они должны быть заменены производителем, его сервисными агентами или лицами с аналогичной квалификацией, чтобы избежать любой опасности.
- Всегда отключайте прибор от сети после использования.

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

Рабочее время:

1-2 часа

Время высыхания зависит от температуры и влажности.

Технические характеристики:

- Управление: вкл / выкл, таймер на 2 часа
- Мощность: 230 В / 50 Гц
- Мощность: 280 Вт
- Размер: В 34 x Д 26 x Ш 16 см.
- Вес: 1 кг.

УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Этот продукт необходимо утилизировать в соответствии с действующими правилами утилизации использованных электрических и электронных приборов.

Символ на продукте или его упаковке указывает на то, что этот продукт нельзя утилизировать как бытовые отходы, а следует утилизировать в пункте сбора для переработки электрических и электронных приборов. Своим вкладом в правильную утилизацию этого продукта вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье своих собратьев. Неправильное удаление отходов угрожает здоровью человека и окружающей среде. Переработка помогает снизить потребление сырья.

ALPENHEAT НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ ТРАВМЫ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, ВЫЗВАННЫЕ НЕПРАВИЛЬНЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

ALPENHEAT гарантирует, что в этом продукте отсутствуют дефекты материалов или изготовления. Гарантийный период начинается с даты, когда продукт был впервые приобретен конечным покупателем. В случае ремонта или обмена гарантийный срок не продлевается и не начинается заново. В случае обнаружения дефекта в течение гарантийного периода продукт необходимо немедленно вернуть авторизованному дилеру ALPENHEAT вместе с соответствующим датированным счетом-фактурой. В течение гарантийного периода ALPENHEAT по своему усмотрению отремонтирует или заменит продукт.

ИСКЛЮЧЕНИЕ И ОГРАНИЧЕНИЯ

ALPENHEAT не дает никаких гарантий в отношении повреждений, вызванных несчастными случаями, небрежностью или неправильным использованием. Кроме того, гарантия не распространяется на износ текстиля, изменение внешнего вида, любые модификации продукта, повреждение продукта.

Ограниченная гарантия производителя не влияет на предусмотренные законом гарантийные права.

Если дефект обнаружен после истечения срока ограниченной гарантии производителя, или он не покрывается данной гарантией, или если не выставлен счет за покупку, ALPENHEAT оставляет за собой право определять и предлагать шаги, которые необходимо предпринять (ремонт или замена за счет клиента.) по собственному усмотрению ALPENHEAT.

Прочтите инструкцию!

Не выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

Модель: AD11

Возможны изменения или модификации без предварительного уведомления.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**ESPAÑOL**

DE

Secador de guantes y botas ALPENHEAT CompactDry Ionizer
Modelo: AD11

SK

Contenido:
 - 1 secadora

PL

INSTRUCCIONES
Cómo utilizar:

SI

1. Enchufe en una toma de corriente doméstica.
2. Levante las patas hasta que encajen en la posición de bloqueo. Al secar las botas, extienda las piernas hasta que encajen en la posición de bloqueo. Al secar botas pesadas, presione el botón de bloqueo de la secadora y doble las piernas hacia atrás.
3. Coloque zapatos o accesorios sobre las piernas.
4. Para encender, gire el dial del temporizador hasta el tiempo de secado deseado o elija el modo de secado continuo "ON".
5. Presione el botón IONIC para encender y apagar el ionizador. El LED brilla cuando se enciende.

HR

SE

LV

Consejos útiles:

FR

- El calzado y las prendas de tamaño más pequeño se secarán más rápido que los artículos más grandes
- Seque el calzado deportivo después de cada entrenamiento para evitar el mal olor, el pie de atleta o el desarrollo de bacterias.

CZ

NL

Advertencia:

FI

- Utilice este aparato solo dentro del rango de voltaje y frecuencia que se indica en la placa de datos del producto.
- Este aparato solo debe usarse en interiores y en habitaciones secas.
- No toque el enchufe con las manos mojadas y no desconecte el aparato de la fuente de alimentación tirando del cable.
- No tire del cable, para cambiar la posición del aparato.
- Coloque el cable en una posición en la que no pueda dañarse con bordes afilados.
- El dispositivo no debe utilizarse para fines distintos a los previstos.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No utilice este aparato cerca de bañeras, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

IT

RU

ES

- No coloque el aparato cerca de superficies calientes para evitar daños.
- No lo use cerca o cerca de sustancias inflamables.
- Compruebe que las aberturas de salida de aire no estén cubiertas con papel, manteles, cortinas o cualquier objeto similar.
- Compruebe que la abertura de entrada de aire no esté cubierta durante el uso.
- Si el cable de alimentación u otras partes están dañados, deben ser reemplazados por el fabricante, sus agentes de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar cualquier peligro.
- Desenchufe siempre el aparato después de su uso.

RO

Tiempo de funcionamiento:

BG

1-2 horas

El tiempo de secado variará según la temperatura y la humedad.

ALMACENAMIENTO:

- Presione el botón de bloqueo en las piernas para colapsar las piernas.
- Presione el botón de bloqueo de la secadora para cerrar las piernas sobre el cuerpo.
- Guardar alejado de la luz directa del sol.

Especificaciones:

- Controles: encendido / apagado, temporizador de 2 horas
- Potencia: 230 voltios / 50 Hz
- Salida: 280 Watt
- Dimensiones: H 34 x L 26 x W 16 cm
- Peso: 1 kilo

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Este producto debe eliminarse de acuerdo con las pautas vigentes para la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados.

El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe tratarse como residuo doméstico, sino que debe desecharse en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Con su contribución a la correcta eliminación de este producto, está ayudando a proteger el medio ambiente y la salud de sus semejantes. La salud humana y el medio ambiente están en peligro por la eliminación inadecuada de desechos. El reciclaje ayuda a reducir el consumo de materias primas.

ALPENHEAT NO ES RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO AL PRODUCTO O LESIÓN AL USUARIO CAUSADO POR EL MAL USO DEL PRODUCTO.

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

ALPENHEAT garantiza que este producto está libre de defectos de material o mano de obra. El período de garantía comienza en la fecha en que el cliente final compró el producto por primera vez. En el caso de reparaciones o cambios, el período de garantía no se proroga ni comienza de nuevo. En caso de producirse un defecto durante el período de garantía, el producto debe devolverse inmediatamente a un distribuidor ALPENHEAT autorizado, junto con la correspondiente factura de compra fechada. Dentro del período de garantía, ALPENHEAT, a su sola decisión, reparará o cambiará el producto.

EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES

ALPENHEAT no ofrece garantía por daños causados por accidentes, negligencia o uso indebido. Además, el desgaste textil, el cambio de apariencia, cualquier modificación del producto, daños al producto también están excluidos de la garantía.

La garantía limitada del fabricante no afecta los derechos de garantía legales.

Si el defecto se detecta después de que ha expirado la garantía limitada del fabricante o no está cubierto por esta garantía o no se proporciona factura de compra, ALPENHEAT se reserva el derecho de determinar y sugerir qué pasos se deben tomar (reparación o cambio a cargo del cliente) a criterio exclusivo de ALPENHEAT.

¡Lea las instrucciones!

No desechar con la basura doméstica.

Modelo: AD11

Sujeto a cambios o modificaciones sin previo aviso.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**NORSK**

DE

ALPENHEAT støvlett- og hansketørker CompactDry Ionizer**Modell: AD11**

SK

Innhold:

- 1 tørketrommel

PL

BRUKSANVISNING**Hvordan å bruke:**

1. Koble til en stikkontakt.
2. Løft bena opp til de klikker inn i låst posisjon. Når du tørker støvler, forleng bena til de klikker inn i låst posisjon. Når du tørker tunge støvler, trykk på låseknappen på tørketrommelen og Brett bena flatt tilbake.
3. Plasser sko eller tilbehør over bena.
4. For å slå på, dreier timerhjulet til ønsket tørketid eller velg kontinuerlig tørkemode "PÅ".
5. Trykk på IONIC-knappen for å slå ionisatoren på og av. LED lyser når den er slått på.

SE

LV

Hjelpsomme tips:

- Føttøy og plagg i mindre størrelse tørker raskere enn større gjenstander
- Tørk sportssko etter hver treningsøkt for å forhindre dårlig lukt, fotsopp eller bakterier.

FR

Advarsel:

- Bruk kun dette apparatet innenfor spennings- og frekvensområdet som er angitt på produktets dataskilt.
- Dette apparatet skal kun brukes innendørs og i tørre rom.
- Ikke berør støpselet med våte hender og ikke koble apparatet fra strømforsyningen ved å trekke i kabelen.
- Ikke trekk i kabelen for å endre posisjonen til apparatet.
- Sett kabelen i en posisjon slik at den ikke kan skades av skarpe kanter.
- Enheten må ikke brukes til andre formål enn tiltenkt.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, servanter eller andre skåler som inneholder vann.
- Ikke plasser apparatet i nærheten av varme overflater, for å unngå skade.
- Ikke bruk i nærheten av eller i nærheten av brennbare stoffer.
- Sjekk at luftutløpsåpningene ikke er dekket med papir, bordklær, gardiner eller lignende gjenstander.
- Sjekk at luftinntaksåpningen ikke er tildekket under bruk.
- Hvis strømledningen eller andre deler er skadet, må de erstattes av produsenten, hans servicerepresentanter eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Koble alltid fra apparatet etter bruk.

NO

HU

Operasjonstid:

1-2 timer

Tørketiden vil variere avhengig av temperatur og fuktighet.

RS

RO

OPPBEVARING:

- Trykk på låseknappen på bena for å kollapse bena.
- Trykk på låseknappen på tørketrommelen for å lukke bena mot kroppen.
- Oppbevares unna direkte sollys.

BG

Spesifikasjoner:

- Kontroller: på/av, 2 timers timer
- Strøm: 230Volt/50Hz
- Ytelse: 280 Watt
- Størrelse: H 34 x L 26 x B 16 cm
- Vekt: 1 kg

AVHENDING AV PRODUKTET

Dette produktet må avhendes i henhold til gjeldende retningslinjer for avhending av brukte elektriske og elektroniske apparater.

Symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall, men må deponeres på et innsamlingssted for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Ved å bidra til riktig avhending av dette produktet bidrar du til å beskytte miljøet og helsen til dine medmennesker. Menneskers helse og miljøet er satt i fare ved upassende avfallshåndtering. Gjenvinning bidrar til å redusere forbruket av råvarer.

ALPENHEAT ER IKKE ANSVARLIG FOR NOEN SKADE PÅ PRODUKTET ELLER SKADE PÅ BRUKER FORÅRSAKET VED MISBRUK AV PRODUKTET.

PRODUSENTENS BEGRENSEDE GARANTI

ALPENHEAT garanterer at dette produktet er fritt for defekter i materiale eller utførelse. Garantiperioden starter på datoen da produktet først ble kjøpt av en sluttkunde. Ved reparasjoner eller bytte forlenges verken garantiperioden eller begynner på nytt. Skulle det oppstå en defekt i garantiperioden, må produktet umiddelbart returneres til en autorisert ALPENHEAT-forhandler sammen med den tilsvarende daterte kjøpsfakturaen. Innenfor garantiperioden vil ALPENHEAT etter eget valg reparere eller bytte produktet.

UTELUKKELSE OG BEGRENSNINGER

ALPENHEAT gir ingen garanti for skader forårsaket av ulykker, uaktsomhet eller feil bruk. Dessuten er tekstilslitasje, endring av utseende, enhver produktmodifikasjon, skade på produktet også unntatt fra garantien.

Produsentens begrensede garanti påvirker ikke lovpålagte garantirettigheter.

Hvis feilen oppdages etter at produsentens begrensede garanti har utløpt eller den ikke dekkes av denne garantien eller det ikke er oppgitt en kjøpsfaktura, forbeholder ALPENHEAT seg retten til å bestemme og foreslå hvilke skritt som skal iverksettes (reparasjon eller bytte på kundens regning)) etter ALPENHEATs eget skjønn.

Les instruksjonene!

Må ikke kastes i husholdningsavfallet.

Modell: AD11

Med forbehold om endringer eller modifikasjoner uten forvarsel



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**MAGYAR**

DE

**ALPENHEAT bakancs- és kesztyűszárító CompactDry ionizáló
Modell: AD11**

SK

Tartalom:
- 1 szárító

PL

UTASÍTÁS**Hogyan kell használni:**

1. Csatlakoztassa a háztartási konnektorhoz.
2. Emelje fel a lábakat, amíg be nem kattannak a reteszelt helyzetbe. A csizmák szárításakor nyújtsa ki a lábakat, amíg be nem kattannak a reteszelt helyzetbe. Nehéz csizmák szárításakor nyomja meg a szárító reteszelő gombját, és hajtja vissza a lábakat.
3. Helyezze a cipőket vagy kiegészítőket a lábára.
4. A bekapcsoláshoz forgassa az időzítő tárcsát a kívánt szárítási időre, vagy válassza a folyamatos szárítási módot „BE” állásba.
5. Nyomja meg az IONIC gombot az ionizátor be- és kikapcsolásához. A LED bekapcsoláskor világít.

LV

Hasznos tanácsok:

- A kisebb méretű lábbelik és ruhák gyorsabban száradnak, mint a nagyobbak
- Minden edzés után szárítsa meg a sportcipőket, hogy megelőzze a kellemetlen szagokat, lábgombásodást vagy baktériumok kialakulását.

FR

CZ

Figyelem:

- A készüléket csak a termék adattábláján feltüntetett feszültség- és frekvenciatartományon belül használja.
- Ezt a készüléket csak beltérben és száraz helyiségekben szabad használni.
- Ne érintse meg a csatlakozódugót nedves kézzel, és ne húzza ki a készüléket az elektromos hálózatról a kábelnél fogva.
- Ne húzza a kábelt a készülék helyzetének megváltoztatásához.
- Helyezze a kábelt úgy, hogy éles peremek ne sértsék meg.
- A készüléket nem szabad a rendeltetésétől eltérő célra használni.
- Gyermekek elől elzárva tartandó.
- Ne használja a készüléket kád, mosdókagyló vagy más vizet tartalmazó edény közelében.
- Ne tegye a készüléket forró felületek közelébe, hogy elkerülje a károsodást.
- Ne használja gyúlékony anyagok közelében vagy mellett.
- Ellenőrizze, hogy a levegőkimeneti nyílásokat nem takarja el papír, asztali ruha, függöny vagy hasonló tárgy.
- Használat közben ellenőrizze, hogy a levegőbemeneti nyílás nincs-e letakarva.
- Ha a tápkábel vagy más alkatrészek megsérülnek, a veszély elkerülése érdekében azokat a gyártónak, annak szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.
- Használat után mindig húzza ki a készüléket.

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

Üzemelési idő:

1-2 óra

A száradási idő a hőmérséklettől és a páratartalomtól függően változik.

RO

BG

TÁROLÁS:

- Nyomja meg a rögzítő gombot a lábakon a lábak összecuklásához.
- Nyomja meg a szárító reteszelő gombját, hogy a lábakat a testre zárja.
- Közvetlen napfénytől távol tárolandó.

Specifikációk:

- Kezelőszervek: be/ki, 2 órás időzítő
- Teljesítmény: 230V/50Hz
- Kimenet: 280 Watt
- Mérete: M 34 x H 26 x SZ 16 cm
- Súly: 1 kg

A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Ezt a terméket a használt elektromos és elektronikus készülékek ártalmatlanítására vonatkozó érvényes irányelvek szerint kell ártalmatlanítani.

A terméken vagy a csomagolásán lévő szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyen kell leadni. A termék helyes ártalmatlanításához való hozzájárulásával hozzájárul a környezet és embertársai egészségének védelméhez. Az emberi egészséget és a környezetet veszélyezteti a nem megfelelő hulladékkezelés. Az újrahasznosítás segít csökkenteni az alapanyag-felhasználást.

AZ ALPENHEAT NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A TERMÉK SEMMILYEN KÁRÉRT VAGY A FELHASZNÁLÓ SÉRÜLÉSÉÉRT, AMELY A TERMÉK HELYTELEN HASZNÁLATÁBÓL OKOZOTT.

GYÁRTÓI KORLÁTOZOTT GARANCIA

Az ALPENHEAT garantálja, hogy ez a termék anyag- vagy gyártási hibáktól mentes. A jótállási időszak azon a napon kezdődik, amikor a terméket a végfelhasználó először megvásárolta. Javítás vagy csere esetén a garanciaidő nem hosszabbodik meg és nem kezdődik előlről. Ha a garanciális időszak alatt meghibásodás lép fel, a terméket haladéktalanul vissza kell juttatni egy hivatalos ALPENHEAT márkakereskedőhöz, a megfelelő keltezett vásárlási számlával együtt. A garanciális időszakon belül az ALPENHEAT saját döntése alapján megjavítja vagy kicseréli a terméket.

KIZÁRÁS ÉS KORLÁTOZÁSOK

Az ALPENHEAT nem vállal garanciát a balesetből, hanyagságból vagy nem megfelelő használatból eredő károkról. Továbbá a textilkopás, a megjelenés megváltozása, az esetleges termékmódosítás, a termék sérülése szintén nem vonatkozik a jótállásra.

A gyártó korlátozott jótállása nem érinti a törvényes jótállási jogokat.

Ha a hibát a gyártó korlátozott jótállásának lejáta után észlelik, vagy a jelen garancia nem terjed ki rá, vagy nem áll rendelkezésre vásárlási számla, az ALPENHEAT fenntartja magának a jogot, hogy meghatározza és javaslatot tegyen a teendő (javítás vagy csere a vásárló költségére) elvégzésére.) az ALPENHEAT kizárólagos belátása szerint.

Olvassa el az utasításokat!

Ne dobja a háztartási hulladék közé.

Modell: AD11

A változtatás joga fenntartva, előzetes figyelmeztetés nélkül



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

**СРПСКИ**

АЛПЕНХЕАТ Сушач за чизме и рукавице ЦомпацтДри јонизатор
Модел: АД11

Садржај:
- 1 сушилица

УПУТСТВА
Како се користи:

1. Укључите у кућну утичницу.
2. Подигните ноге док не кликну у закључани положај. Приликом сушења чизама испружите ноге док не кликну у закључани положај. Када сушите тешке чизме, притисните дугме за закључавање на машини за сушење и преклопите ноге назад.
3. Ставите ципеле или додатке преко ногу.
4. Да бисте га укључили, окрените точкић за тајмер на жељено време сушења или изаберите режим континуираног сушења „УКЉУЧЕНО“.
5. Притисните дугме ИОНИЦ да бисте укључили и искључили јонизатор. ЛЕД светли када је укључен.

Корисни савети:

- Обућа и одећа мањих величина ће се сушити брже од већих предмета
- Осушите спортску обућу након сваког тренинга како бисте спречили развој непријатног мириса, атлетског стопала или бактерија.

Упозорење:

- Користите овај уређај само у опсегу напона и фреквенције како је наведено на плочици са подацима о производу.
- Овај уређај треба користити само у затвореним и сувим просторијама.
- Не дирајте утикач мокрим рукама и немојте искључивати уређај из напајања повлачењем кабла.
- Не вуците кабл да бисте променили положај уређаја.
- Поставите кабл тако да га оштре ивице не могу оштетити.
- Уређај се не сме користити у друге сврхе осим предвиђене.
- Држати ван домаћаја деце.
- Не користите овај уређај у близини каде, умиваоника или других чинија које садрже воду.
- Не стављајте уређај близу врућих површина, како бисте спречили оштећење.
- Не користите у близини или поред запаљивих материја.
- Проверите да отвори за излаз ваздуха нису прекривени папиром, столњаком, завесама или сличним предметима.
- Проверите да отвор за усис ваздуха није прекривен током употребе.
- Ако су кабл за напајање или други делови оштећени, мора их заменити произвођач, његови сервисери или слично квалификоване особе како би се избегла било каква опасност.
- Увек искључите уређај из струје након употребе.

Време рада:

- 1-2 сата
- Време сушења ће варирати у зависности од температуре и влажности.

EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

СКЛАДИШТЕ:

- Притисните дугме за закључавање на ногама да бисте срушили ноге.
- Притисните дугме за закључавање на машини за сушење да бисте затворили ноге на тело.
- Чувати даље од директне сунчеве светлости.

Спецификације:

- Контроле: укључено/искључено, тајмер на 2 сата
- Снага: 230В/50Хз
- Излазна снага: 280 вати
- Величина: В 34 к Д 26 к Ш 16 цм
- Тежина: 1 кг

ОДЛАГАЊЕ ПРОИЗВОДА

Овај производ се мора одложити у складу са важећим смерницама за одлагање коришћених електричних и електронских уређаја.

Симбол на производу или на његовом паковању означава да се овај производ не сме третирати као кућни отпад, већ да се мора одложити на сабирно место за рециклажу електричних и електронских уређаја. Својим доприносом правилном одлагању овог производа помажете у заштити животне средине и здравља ваших ближњих. Људско здравље и животна средина су угрожени неодговарајућим одлагањем отпада. Рециклажа помаже да се смањи потрошња сировина.

АЛПЕНХЕАТ НИЈЕ ОДГОВОРАН ЗА БИЛО КАКВО ОШТЕЋЕЊЕ ПРОИЗВОДА ИЛИ ПОВРЕДУ КОРИСНИКА ПРОИЗВОЂЕНЕ ЗЛОУПОТРЕБОМ ПРОИЗВОДА.

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА ПРОИЗВОЂАЧА

АЛПЕНХЕАТ гарантује да овај производ нема грешака у материјалу или изради. Гарантни период почиње да тече од датума када је производ први пут купио крајњи купац. У случају поправке или замене, гарантни рок се не продужава нити почиње изнова. Уколико дође до квара током гарантног периода, производ се мора одмах вратити овлашћеном АЛПЕНХЕАТ дилеру, заједно са одговарајућом фактуром за куповину са датумом. У гарантном року АЛПЕНХЕАТ ће по сопственој одлуци поправити или заменити производ.

ИСКЉУЧЕЊА И ОГРАНИЧЕЊА

АЛПЕНХЕАТ не даје гаранцију за штету узроковану незгодом, немаром или неправилном употребом. Штавише, одећа текстила, промена изгледа, свака модификација производа, оштећење производа су такође искључени из гаранције. Ограничена гаранција произвођача не утиче на законска права на гаранцију. Ако се квар открије након што је ограничена гаранција произвођача истекла или није покривен овом гаранцијом или није достављена фактура за куповину, АЛПЕНХЕАТ задржава право да одреди и предложи које кораке треба предузети (поправка или замена о трошку купца) по сопственом нахођењу АЛПЕНХЕАТ-а.

Прочитајте упутства!

Не бацати у кућни отпад.

Модел: АД11

Подложно променама или модификацијама без претходне најаве



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**ROMÂNĂ**

DE

Uscator de cizme si manusi ALPENHEAT CompactDry Ionizer
Model: AD11

SK

Continut:
 - 1 uscător

PL

INSTRUCȚIUNI**Cum se utilizează:**

1. Conectați la o priză de uz casnic.
2. Ridicați picioarele până când se fixează în poziția blocată. Când uscați bocancii, întindeți picioarele până când aceștia fac clic în poziția blocată. Când uscați cizmele grele, apăsați butonul de blocare de pe uscător și pliați picioarele înapoi.
3. Așezați pantofii sau accesoriile peste picioare.
4. Pentru a porni, rotiți selectorul cronometrului la timpul de uscare dorit sau alegeți modul de uscare continuă „ON”.
5. Apăsați butonul IONIC pentru a porni și opri ionizatorul. LED-ul luminează când este pornit.

LV

Sfaturi de ajutor:

- Încălțăminte și hainele de dimensiuni mai mici se vor usca mai repede decât articolele mai mari
- Uscați pantofi sport după fiecare antrenament pentru a preveni mirosurile neplăcute, piciorul atletului sau dezvoltarea bacteriilor.

FR

CZ

NL

Avertizare:

- Utilizați acest aparat numai în intervalul de tensiune și frecvență menționat pe plăcuța cu date a produsului.
- Acest aparat trebuie utilizat numai în interior și în încăperi uscate.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude și nu deconectați aparatul de la sursa de alimentare trăgând de cablu.
- Nu trageți de cablu, pentru a schimba poziția aparatului.
- Puneți cablul într-o poziție astfel încât să nu fie deteriorat de muchii ascuțite.
- Dispozitivul nu trebuie utilizat în alte scopuri decât cele prevăzute.
- A nu se lăsa la îndemana copiilor.
- Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor de baie, ligheanelor sau a altor vase care conțin apă.
- Nu așezați aparatul în apropierea suprafețelor fierbinți, pentru a preveni deteriorarea.
- Nu utilizați în apropierea sau lângă substanțe inflamabile.
- Verificați ca orificiile de ieșire a aerului să nu fie acoperite cu hârtie, haine de masă, perdele sau orice obiect similar.
- Verificați ca orificiul de admisie a aerului să nu fie acoperit în timpul utilizării.
- Dacă cablul de alimentare sau alte piese sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite de către producător, agenții săi de service sau persoane calificate similare pentru a evita orice pericol.
- Deconectați întotdeauna aparatul după utilizare.

RU

ES

NO

HU

RS

RO**Timp de funcționare:**

1-2 ore

Timpul de uscare va varia în funcție de temperatură și umiditate.

BG

DEPOZITARE:

- Apăsăți butonul de blocare de pe picioare pentru a prăbuși picioarele.
- Apăsăți butonul de blocare de pe uscător pentru a închide picioarele pe corp.
- A se pastra departe de lumina directă a soarelui.

Specificatii:

- Comenzi: pornit/oprit, temporizator 2 ore
- Putere: 230Volt/50Hz
- Putere: 280 Watt
- Dimensiune: H 34 x L 26 x L 16 cm
- Greutate: 1 kg

ELIMINAREA PRODUSULUI

Acest produs trebuie aruncat în conformitate cu instrucțiunile în vigoare pentru eliminarea aparatelor electrice și electronice uzate.

Simbolul de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer, ci trebuie aruncat la un punct de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice. Prin contribuția dumneavoastră la eliminarea corectă a acestui produs, contribuiți la protejerea mediului și a sănătății semenilor dumneavoastră. Sănătatea umană și mediul înconjurător sunt puse în pericol de eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor. Reciclarea ajută la reducerea consumului de materii prime.

ALPENHEAT NU ESTE RESPONSABIL PENTRU NICIO DAUNE A PRODUSULUI SAU RĂNIREA UTILIZATORULUI CAUZATE DIN UTILIZAREA INDECUTĂ A PRODUSULUI.

GARANȚIA LIMITĂ A PRODUCĂTORULUI

ALPENHEAT garantează că acest produs nu prezintă defecte de material sau de manoperă. Perioada de garanție începe de la data la care produsul a fost achiziționat pentru prima dată de către clientul final. În cazul reparațiilor sau schimburilor, perioada de garanție nu se prelungește și nici nu începe din nou. În cazul în care apare un defect în perioada de garanție, produsul trebuie returnat imediat unui dealer autorizat ALPENHEAT, împreună cu factura de achiziție datată corespunzătoare. În perioada de garanție, ALPENHEAT va repara sau schimba produsul, la propria decizie.

EXCLUZIERE ȘI LIMITARI

ALPENHEAT nu oferă nicio garanție pentru daunele cauzate de accidente, neglijență sau utilizare necorespunzătoare. În plus, uzura textilă, schimbarea aspectului, orice modificare a produsului, deteriorarea produsului sunt, de asemenea, excluse din garanție.

Garanția limitată a producătorului nu afectează drepturile legale de garanție. În cazul în care defectul este detectat după expirarea garanției limitate a producătorului sau nu este acoperit de această garanție sau nu există nicio factură de cumpărare furnizată, ALPENHEAT își rezervă dreptul de a determina și de a sugera care sunt măsurile care trebuie luate (reparație sau schimb pe cheltuiala clientului.) la discreția exclusivă a ALPENHEAT.

Citiți instrucțiunile!

Nu aruncați la gunoierul menajer.

Model: AD1

Sub rezerva modificărilor sau modificării fără notificare prealabilă



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**БЪЛГАРСКИ**

DE

ALPENHEAT изсушител за обувки и ръкавици **Compact Dry** йонизатор
Модел: AD11

SK

Съдържание:
 - 1 изсушител

PL

Инструкции за употреба:

1. Включете щепсела в домакински контакт.
2. Повдигнете крачетата (подвижните приставки) нагоре, докато щракнат в заключено положение. При сушене на ботуши удължете крачетата, докато щракнат в заключено положение. Когато сушите тежки ботуши, натиснете бутона за заключване на изсушителя, а после сгънете подвижните приставки обратно.
3. Поставете обувки или други аксесоари върху крачетата.
4. За да включите, завъртете диска за таймер до желаното време за сушене или изберете непрекъснато сушене „режим включено“.
5. Натиснете бутона IONIC, за да включите и изключите йонизатора. Светодиодът свети при включване.

LV

Полезни съвети:

- Обувките и дрехите с по-малък размер ще изсъхнат по-бързо от по-големите предмети.
- Изсушавайте спортните обувки след всяка тренировка, за да предотвратите развитието на лоша миризма или бактерии.

FR

CZ

NL

СЪХРАНЕНИЕ:

- Натиснете бутона върху крачетата, за да ги свиете.
- Натиснете бутона за заключване на изсушителя, за да затворите крачетата върху тялото.
- Да се съхранява далеч от пряка слънчева светлина.

FI

IT

Внимание:

- Използвайте този уред само в обхвата на напрежението и честотата, както е посочено на продуктите - табелката с данни.
- Този уред трябва да се използва само на закрито и в сухи помещения.
- Винаги изключвайте уреда от контакта след употреба.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце и не изключвайте уреда от захранването като дърпате за кабела.
- Не дърпайте кабела, за да промените позицията на уреда.
- Поставете кабела в положение, така че да не може да се повреди от остри ръбове.
- Устройството не трябва да се използва за цели, различни от предвидените.
- Да се пази извън обсега на деца.
- Не използвайте този уред близо до вани, леген или други купи, които съдържат вода.
- Не поставяйте уреда близо до горещи повърхности, за да предотвратите повреда.
- Не използвайте в близост до запалими вещества.
- Проверете дали отворите за изпускане на въздух не са покрити с хартия, покривки, завеси или всякакви подобни обекти.
- Проверете дали отворът за всмукване на въздух не е покрит по време на употреба.
- Ако захранващият кабел или други части са повредени, те трябва да бъдат заменени от производител, неговите сервизни агенти или подобно квалифицирани лица, за да се избегнат опасни инциденти.

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

ВРЕМЕ НА РАБОТА:

1-2 часа

Времето за сушене ще варира в зависимост от температурата и влажността.

Спецификации:

- Контроли: включване / изключване, 2-часов таймер
- Захранване: 230 V / 50Hz
- Мощност: 280 W
- Размер: В 34 x Д 26 x Ш 16 см
- Тегло: 1 кг

СЪХРАНЕНИЕ НА ПРОДУКТА

Този продукт трябва да бъде изхвърлен в съответствие с действащите указания за изхвърляне на употребявани електрически и електронни уреди. Символът върху продукта или на опаковката му указва, че този продукт не трябва да се третира като битови отпадъци, а трябва да се изхвърля на място като събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди.

Чрез вашия принос за правилното изхвърляне на този продукт помагате за опазване на околната среда и здравето на вашите близки. Човешкото здраве и околната среда са застрашени от неподходящо изхвърляне на отпадъци. Рециклирането помага за намаляване на потреблението на суровини.

ALPENHEAT НЕ Е ОТГОВОРЕН ЗА КАКВОТО И ДА Е УВРЕЖДАНЕ НА ПРОДУКТА ИЛИ НАРУШЕНИЕ ОТ СТРАНА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ, ПРИЧИНЕНО ОТ НЕЗНАНИЕ ЗА УПОТРЕБАТА НА ПРОДУКТА.

ОГРАНИЧЕН ГАРАНЦИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

ALPENHEAT чрез оторизирания си дилър за България Екстрем спорт гарантира, че този продукт не съдържа дефекти в материала или изработката.

Гаранционният период започва от датата, на която продуктът е закупен за първи път от крайния клиент. В случай на ремонт или замяна гаранционният срок не се удължава, нито се увеличава или започва наново. Ако възникне дефект по време на гаранционния период, продуктът трябва да бъде незабавно върнат на оторизиран дилър на ALPENHEAT, заедно със съответния документ, където има дата и касова бележка от фактура за покупка. В рамките на гаранционния период ALPENHEAT ще прецени по свое усмотрение дали да поправи или замени продукта.

ИЗКЛЮЧЕНИЕ И ОГРАНИЧЕНИЯ

Батерии или пакет от батерии не са предмет на гаранцията. ALPENHEAT не дава гаранция за щети, причинени от злополуки, небрежност или неправилна употреба. Освен това, текстилното облекло, промяна на външния вид, всяка промяна на продукта, повреда на продукта също са изключени от гаранцията. Ограничената гаранция на производителя не засяга законовите гаранционни права. Ако дефектът бъде открит след изтичане на ограничената гаранция на производителя или е такъв, че не е обхванат от тази гаранция или не е предоставена фактура за покупка, ALPENHEAT си резервира правото да определи и предложи кои стъпки да бъдат предприети (ремонт или замяна за сметка на клиента) по собствено усмотрение на ALPENHEAT. Прочетете инструкциите!

Модел: AD11

Не изхвърляйте в битовите отпадъци.

Тези инструкции подлежат на промяна без предварително уведомление



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

THANK YOU
FOR BUYING FROM US
Enjoy our product



FURTHER PRODUCTS

BOOTDRYERS

HEATED GLOVES

HEATED SOCKS

BOOTHEATERS

HEATED PRODUCTS

HEATED CLOTHING

SHOE SPIKES

COOLING

INSULATING



ALPENHEAT Produktions- & Handels GmbH
Kirchweg 1/3, 8071 Hausmannstätten, Austria, Europe
T: +43 3135 82396 _ **M:** office.eu@alpenheat.com

the heat is on.

www.alpenheat.com